

# YR ANTHEMYDD:

SEF

## ANTHEMAU O'R GYFRES GERDDOROL.

DAN OLYGIAD

JOHN OWEN (OWAIN ALAW, PENCERDD.)

✓.



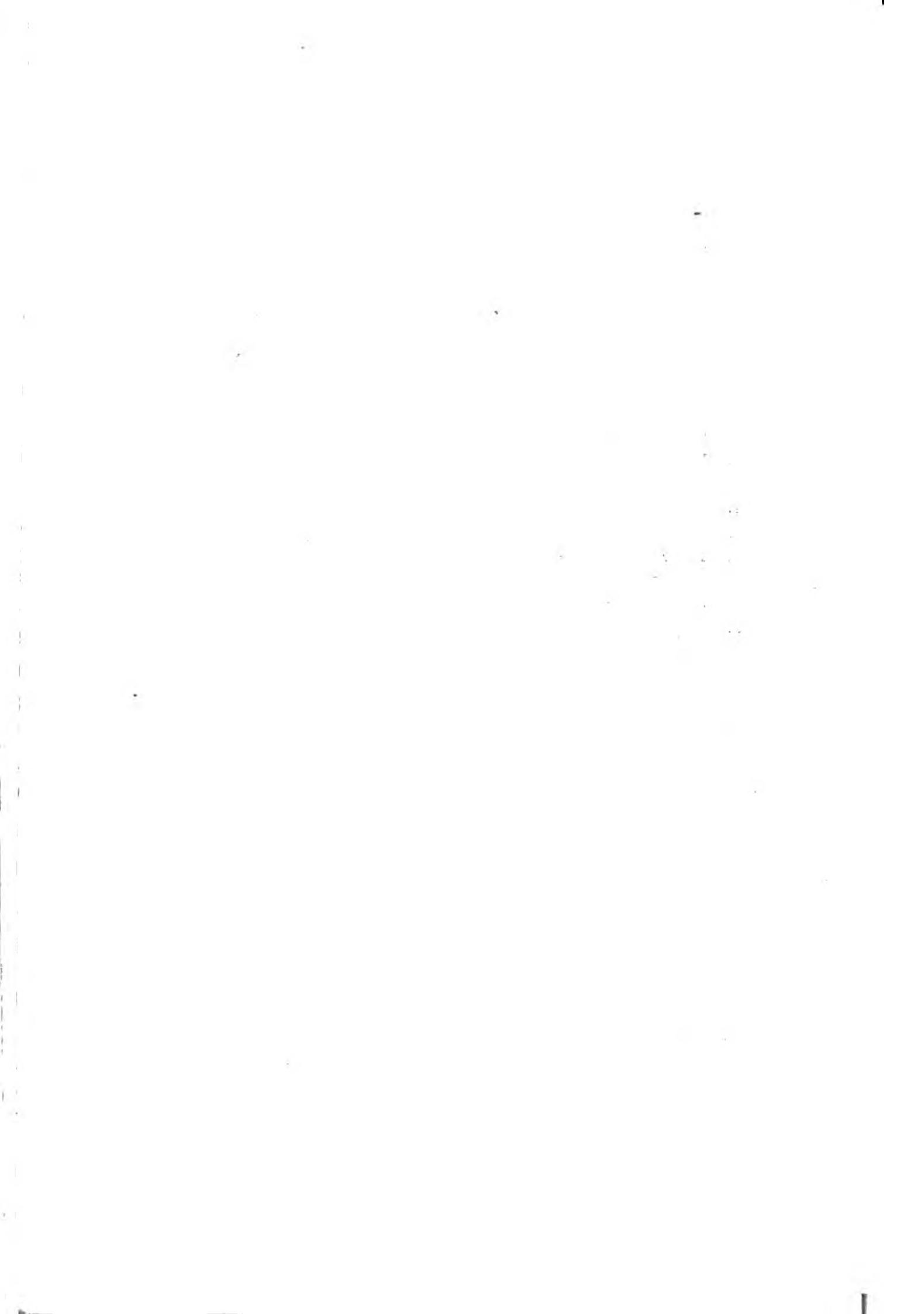
WREXHAM:

CYHOEDDEDIG GAN R. HUGHES AND SON, HOPE-STREET.



## CYNNWYSIAD.

RHIFY.	TUDAL.
1. Pa fodd y glanha . . . . .	1
2. Molwch yr Arglwydd . . . . .	9
3. Mor weddaidd ar y Mynyddoedd . . . . .	12
4. Arnat ti y llefais . . . . .	15
5. I ti, Arglwydd . . . . .	22
6. Yr Arglwydd yw fy Mugail da . . . . .	25
7. Wele holl Weision yr Arglwydd . . . . .	28
8. Duw yn ddiau a glybu . . . . .	31
9. A bydd arwyddion . . . . .	34
10. Pwy sydd genyf yn y nef . . . . .	38
11. Teilwng yw 'r Oen . . . . .	41
12. Cân Moses . . . . .	44
13. Cân Mair ( <i>Magnificat</i> ) . . . . .	49
14. Cân Simeon ( <i>Nunc Dimittis</i> ) . . . . .	58
15. Wele mor ddaionus . . . . .	60
16. Par'towch y Ffordd . . . . .	64
17. O deuwch i'r dyfroedd . . . . .	75
18. Dyrchafaf di . . . . .	78
19. Yna y dywedi . . . . .	88
20. Y Ganaan glyd . . . . .	93
21. Motett . . . . .	99
22. Wrth afonydd Babilon . . . . .	123
23. Mawr a rhyfedd . . . . .	133
24. Nid i ni . . . . .	140
25. Yn fy nghyfyngder . . . . .	144
26. Anthem Fuddugol Ddirwestol . . . . .	147



# PA FODD Y GLANHA.

No. 1.

OWAIN ALAW.

Psalm 119, v. 9, 10, 12.

*Larghetto.  $\text{d} = 76$ .*

**AIR.**

**ALTO.**

**TENOR, (Soprano lower.)**

**BASS.**

**ACCOMP.**

## PA FODD Y GLANHA.

ga - dw, wrth ym - ga - dw, wrth ym - ga - dw yn ol dy air di.  
 ga - dw, wrth ym - ga - dw, wrth ym - ga - dw yn ol dy air di.  
 ga - dw, wrth ym - ga - dw, wrth ym - ga - dw yn ol dy air di.  
 ga - dw, wrth ym - ga - dw, wrth ym - ga - dw yn ol dy air di.  
 Pa fodd y glan - hâ llange ei  
 Pa fodd y glan - hâ llange ei  
 Pa fodd y glan - hâ llange ei  
 Pa fodd y glan-hâ, y glan-hâ llange ei lwy - br. Pa fodd y glan - hâ llange ei  
 lwy - br, pa fodd y glan-hâ, y glan-hâ llange ei lwy - br, wrth . . . ym -  
 lwy - br, pa fodd y glan-hâ, y glan-hâ llange ei lwy - br, wrth . . . ym -  
 lwy - br, pa fodd y glan-hâ, y glan-hâ llange ei lwy - br, wrth . . . ym -  
 lwy - br, pa fodd . . . y glan-hâ llange ei lwy - br, wrth ym -

PA FODD Y GLANHA.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of two sharps. The lyrics are in Welsh:

ga - dw, yn ol dy air di, yn ol dy air di, wrth ym - ga - dw yn  
 ga - dw, yn ol dy air di, yn ol dy air di, wrth ym - ga - dw yn  
 ga - dw, yn ol dy air di, yn ol dy air di, wrth ym - ga - dw yn  
 ga - dw, yn ol dy air di, yn ol dy air di, wrth ym - ga - dw yn  
 ol dy air di.  
 ol dy air di.  
 ol dy air di.  
 ol dy air di.

DUET—TREBLE AND TENOR.

The musical score consists of two staves of music in common time, key signature of one sharp. The lyrics are in Welsh:

A'm holl ga - lon y'th geisiais, a'm holl ga - lon y'th geisiais,  
 A'm holl ga - lon y'th geisiais, na ad i mi gy - feil

PA FODD Y GLANHA.

The musical score consists of four staves of music. The top two staves are for the voice, and the bottom two are for the piano. The lyrics are written below the vocal parts. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are mostly in soprano range, with some lower notes and occasional melodic leaps. The piano parts provide harmonic support, with chords and bass lines. The lyrics are in Welsh and describe a scene or event involving orchards and orchids.

o - ddi wrth dy orch - 'mynion, o - ddi wrth dy orch - 'mynion, o - ddi wrth dy orch -  
ior - ni, o - ddi wrth dy orch - 'mynion, o - ddi wrth dy orch - 'mynion, o - ddi wrth dy orch -

'mynion, na ad i - mi gyfeil - ior - ni, o - ddi wrth dy orch - 'mynion, na ad i - mi gyfeil -  
'mynion, gyfeil - ior - ni, o - ddi wrth dy orch - 'mynion,

- ior - ni, o - ddi with dy orch - 'mynion, na ad i - mi gyfeil - ior - ni, o - ddi wrth dy orch -  
na ad i - mi gyfeil - ior - ni na ad i - mi gyfeil - ior - ni, o - ddi wrth dy orch -

'myn - ion, na ad i - mi gyfeil - ior - ni o - ddi wrth dy orch - 'mynion.  
'myn - ion, na ad i - mi gyfeil - ior - ni o - ddi wrth dy orch - 'mynion.

PA FODD Y GLANHA.

*Maestoso. ♩ = 92.*

Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, Ti Arglywydd wyt fen - di -  
 Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig,  
 Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O dysg i midy  
 Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig.

- ged - ig, Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O dysg i midy ddeddfau, Ti Arglywydd wyt  
 ddeddfau. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig,

Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, wyt fen - di - ged - ig, wyt

Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig. Ti Arglywydd wyt  
 fen - di - ged - ig wyt fen - di - ged - ig. Ti Arglywydd wyt  
 wyt fen - di - ged - ig wyt fen - di - ged - ig. Ti Arglywydd wyt  
 fen - di - ged - ig, wyt fen - di - ged - ig. Ti Arglywydd wyt

PA FODD Y GLANHA.

The musical score consists of three staves of handwritten notation on five-line staves. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature varies between common time and 2/4 time. The lyrics are in Welsh and are written below the notes. The first staff starts with 'fen - di - ged - ig.' followed by a repeat sign and 'O'. The second staff starts with 'fen - di - ged - ig.' followed by 'O dysg i mi dy'. The third staff starts with 'fen - di - ged - ig.' followed by 'O'. The fourth staff begins with a repeat sign and 'O dysg i mi dy ddeddfau,' followed by a bass line. The fifth staff continues the melody with 'dysg i mi dy ddeddfau,' 'O dysg i mi,' and 'O dysg i'. The sixth staff continues with 'ddeddfau,' 'O dysg i mi,' and 'O dysg i'. The seventh staff continues with 'dysg i mi dy ddeddfau,' 'O dysg i mi,' and 'O dysg i mi, dy'. The eighth staff continues with 'O dysg i mi dy ddeddfau,' 'O dysg i mi,' and 'O dysg i mi dy'. The ninth staff begins with a repeat sign and 'uni - dy ddeddfau. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O'. The tenth staff continues with 'mi - dy ddeddfau. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O'. The eleventh staff continues with 'ddeddfau, O dysg i mi. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O'. The twelfth staff continues with 'ddeddfau, O dysg i mi. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O'. The thirteenth staff concludes with 'ddeddfau, O dysg i mi. Ti Arglywydd wyt fen - di - ged - ig, O'.

PA FODD Y GLANHA.

PA FODD Y GLANHA.

The musical score consists of eight staves of music. The first seven staves are in common time, while the last staff is in 6/8 time. The key signature is one flat. The lyrics are in Welsh and are repeated throughout the piece. The score includes dynamic markings such as *p*, *pp*, *f*, and *ff*. A section of the score is labeled *Adagio.*

ged - ig. O dysg i mi dy ddeddf - au, . . .  
 ged - ig. O dysg i mi dy ddeddf - au,  
 ged - ig. O dysg i mi dy ddeddf au, O  
 ig. O dysg i mi dy ddeddf - au, O dysg i mi . . .

O dysg i mi dy ddeddf - au, dysg i mi dy  
 O dysg i mi, O dysg i mi dy ddeddf - au, dysg i my dy  
 dysg i mi, O dysg i mi, O dysg i mi, . . . dysg i mi dy  
 . . . O dysg i mi dy ddeddf - au, dysg i mi dy

ddeddf - au. A - men. A - men.  
 ddeddf - au. A - men. A - men. A - men.  
 ddeddf - au. A - men. A - men. A - men.  
 ddeddf - au. A - men. A - men. A - men.

No. 2

## MOLWCH YR ARGLWYDD.

JOHN ELLIS, Llanuwst,  
Y Gynghanedd gan Owain Alaw  
Psalm cl.

Maestoso. ♩ = 72.

**AIR.**

**ALTO.**

**TENOR, (Soprano lower.)**

**BASS.**

**ACCOMP.**

**Maestoso. ♩ = 72.**

**Molwch Ef. Bren-hin-oedd ty-wys-og-ion a holl farn-wyr y**

**Molwch Ef. Bren-hin-oedd ty-wys-og-ion a holl farn-wyr y**

**Molwch Ef. Bren-hin-oedd ty-wys-og-ion a holl farn-wyr y**

**Molwch Ef.**

**byd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch,**

**byd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch,**

**byd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch,**

**Molwch yr Arg-lwydd, Molwch yr Arg-lwydd, Molwch,**

MOLWCH YR ARGLWYDD.

Molwch Ef. Gwyr ieu - ainge a gwyr - yf on hef - yd, hen - af - gwyr a  
Molwch Ef. hen - af - gwyr a  
Molwch Ef. hen - af - gwyr a  
Molwch Ef. Gwyr ieu - ainge a gwyr - yf on hef - yd, hen - af - gwyr a  
8ves. Met.  $\text{♩} = 100.$

llanc - iau, Pob perch - en an - a - dl cyd - gen - wch.  
llanc - iau, Pob perch - en an - a - dl eyd - gen - wch.  
llanc - iau, Pob perch - en an - a - dl cyd - gen - wch. Mawr -  
llane - iau, Pob perch - en an - a - dl cyd - gen - weh. Ben - dith-iweh, Mawr -  
Met.  $\text{♩} = 100.$

Can - mol - wch, clod - for - wch, yr Arglwydd, Can - ys da yw, Da yw ca - nu  
Can - mol - wch, clod - for - wch, yr Arglwydd, Can - ys da yw, Da yw ca - nu  
- yg - weh, Can - mol - wch, clod - for - wch, yr Arglwydd, Can - ys da yw, Da yw ca - nu  
- yg - weh, yr Arg - - - - lwydd, Can - ys da yw, Da yw ea - nu

MOLWCH YR ARGLWYDD.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature varies between common time and 2/4. Measure numbers 1 through 12 are present above the staves. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section. The first section includes lyrics like "in Duw ni, Canys da, da, yw, ac yn dragy - wydd y mae". The second section includes "ei dru - gar - edd Ef. Mol - weh yr Arg - lwydd, Mol - weh yr". The third section includes "Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men.". The score concludes with a final section of "Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men." The tempo is marked as Met.  $\text{♩} = 72$ .

in Duw ni, Canys da, da, yw, ac yn dragy - wydd y mae  
 in Duw ni, da yw, da yw, ac yn dragy - wydd y mae  
 iu Duw ni, da yw, da yw, ac yn dragy - wydd y mae  
 in Duw ni, Canys da, da, da yw, da yw, ac yn dragy - wydd y mae

ei dru - gar - edd Ef. Mol - weh yr Arg - lwydd, Mol - weh yr  
 ei dru - gar - edd Ef. Mol - weh yr Arg - lwydd, Mol - weh yr  
 ei dru - gar - edd Ef. Mol - weh yr Arg - lwydd, Mol - weh yr  
 ei dru - gar - edd Ef. Mol - weh yr Arg - lwydd, Mol - weh yr

Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men.  
 Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men.  
 Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men.  
 Arg - lwydd, Mol - weh, Mol - weh Ef. A - men. A - men.

# MOR WEDDAIDD AR Y MYNYDDOEDD.

No. 3.

Anthem, gan R. A. SMITH.  
Trefnuwyd gan OWAIN ALAW.

Isaiah, 52, ad. 7.

*d = 69*

AIR.      Mor wedd-aidd ar y myn - yddoedd,      Mor

ALTO.      Mor wedd-aidd ar y myn - yddoedd,      Mor

TENOR. (five lower.)      Mor wedd-aidd ar y myn - yddoedd,

BASS.      Mor wedd-aidd ar y myn - yddoedd,

ACCOMP.      Mor wedd-aidd ar y myn - yddoedd,

weddaidd ar y myn - yddoedd, yw traed yr hwn sydd yn ef - ang - yl - u.

weddaidd ar y myn - yddoedd, yw traed yr hwn sydd yn ef - ang - yl - u.

yw traed yr hwn sydd yn ef - ang - yl - u.

yw traed yr hwn sydd yn ef - ang - yl - u.

Yn ey - hoedd - i heddwch, yn ey - hoedd - i heddwch, a'r hwn sydd yn myn-

Yn ey - hoedd - i heddwch, yn ey - hoedd - i heddwch,

Yn ey - hoedd - i heddwch, yn ey - hoedd - i heddwch, a'r hwn sydd yn myn-

Yn ey - hoedd - i heddwch, yn ey - hoedd - i heddwch,

Cyhoeddodedig gan R. Hughes a'l Fab, Wrexham.

MOR WEDDAIDD AR Y MYNYDDOEDD.

- eg - i, myn - eg - i da - ion - i, yn ey - hoeddi iachawd - wr-iaeth, yn dy - wed - yd wrth  
 myn - eg - i da - ion - i, yn ey - hoeddi iachawd - wr-iaeth, yn dy - wed - yd wrth  
 - eg - i, myn - eg - i da - ion - i, yn ey - hoeddi iachawd - wr-iaeth, yn dy - wed - yd wrth  
 myn - eg - i da - ion - i, yn ey - hoeddi iachawd - wr-iaeth, yn dy - wed - yd wrth

Si - on. Dy Dduw di, Dy Dduw sydd yn teyrn - as - u!  
 Si - on. Dy Dduw di, Dy Dduw sydd yn teyrn - as - u!  
 Si - on. Dy Dduw di, Dy Dduw sydd yn teyrn - as - u!  
 Si - on. Dy Dduw di, Dy Dduw sydd yn teyrn - as - u!

*Spiritoso. ♩ = 160.*

Cyd - gen - wch, cyd - genwch, can's yr Arglwydd a gys - ur - odd, a gys - ur - odd ei  
 Cyd - gen - wch, cyd - genwch, can's yr Arglwydd a gys - ur - odd, a gys - ur - odd ei  
 Cyd - gen - wch, cyd - genwch, can's yr Arglwydd a gys - ur - odd, a gys - ur - odd ei  
 Cyd - gen - wch, cyd - genwch, can's yr Arglwydd a gys - ur - odd, a gys - ur - odd ei

MOR WEDDAIDD AR Y MYNYDDOEDD.

bo - bl, Yr Arglywydd a gys - ur - odd, ei bo - bl, E - fe a war -  
bo - bl, Yr Arglywydd a gys - ur - odd, ei bo - bl, E - fe a war -  
bo - bl, Yr Arglywydd a gys - ur - odd, ei bo - bl, E - fe a war -  
bo - bl, Yr Arglywydd a gys - ur - odd, ei bo - bl, E - fe a war -

*f* = 160.

- - ed - odd Je - ru - sa - lem. Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia  
- - ed - odd Je - ru - sa - lem. Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia,  
- - ed - odd Je - ru - sa - lem. Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia,  
- - ed - odd Je - ru - sa - lem. Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia,

*Adagio.* *f* = 66.

Mol - weh yr Arglywydd! Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia, Mol - weh yr Arglywydd!  
Mol - weh yr Arglywydd! Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia, Mol - weh yr Arglywydd!  
Mol - weh yr Arglywydd! Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia, Mol - weh yr Arglywydd!  
Mol - weh yr Arglywydd! Ha - le - liw - ia, Ha - le - liw - ia, Mol - weh yr Arglywydd!

No. 4.

## ARNAT TI, Y LLEFAIS.

Buddugol yn Eisteddfod Llanrwst, 1859.  
Cyfansoddwyd gan OWAIN ALAW.*Con espressione. ♩ = 66.*

Psalm 30, ad. 8, 9, 10, 11, 12.

AIR.

ALTO.

TENOR,  
(8ve. lower.)

BASS.

ACCOMP.

Ar - nat ti, ar - nat ti, Arglwydd y llef - ais,

Ar - nat ti, ar - nat ti, ar - nat ti, Arglwydd y llef - eis,

Ar - nat ti, ar - nat ti, Arglwydd y llef - ais,

Ar - nat ti, ar - nat ti, Arglwydd y llef - is,

Ar - nat ti, ar - nat ti, y llef - ais. Ac a'r

Ar - nat ti, ar - nat ti, ar - nat ti, y llef - ais.

Ar - nat ti, ar - nat ti, ar - nat ti, y llef - ais.

Ar - nat ti, ar - nat ti, y llef - ais.

Arglwydd yr ym - bil - iais, yr ym - bil - iais, Ac a'r Arglwydd yr ym -

Ac a'r Arglwydd yr ym - bil - iais, yr ym - bil - iais, Ac a'r Arglwydd yr ym

Ac a'r Arglwydd yr ym - bil - iais, Ac a'r Arglwydd ym

Ac a'r Arglwydd ym - bil - iais, Ac a'r Arglwydd ym

cres.

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

The musical score consists of four staves of handwritten notation on five-line staves. The lyrics are written below the notes. The first three staves begin with a treble clef, while the fourth staff begins with a bass clef. Measure numbers are present above the first few measures of each staff. The lyrics are as follows:

- bil - iais, A'r Arg - lwydd yr ym - bil - iais.  
 - bil - iais, A'r Arg - lwydd yr ym - bil - iais. *mf*  
 - bil - iais, A'r Arg - lwydd yr ym - bili - ais, ym - bil - iais. Pa  
 - bil - iais, A'r Arg - lwydd yr ym - bil - iais. *tremolo.*

Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis -  
 fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos?  
 Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos?  
 Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos? A glod - for - a y  
 - gynwyf ir ffos? Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos?  
 Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos?  
 - gynwyf ir ffos? Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis - gyn - wyf ir ffos?

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

llwch di? A fy - ne - ga ef - e dy wir - ion-edd? A glod - for - a y llwch  
A glod - for - a y llwch  
A glod - for - a y llwch  
A glod - for - a y llwch

di? A fy - ne - ga ef - e dy wir - ion-edd, dy wir - ion - - edd?  
di? A fy - ne - ga ef - e dy wir - ion-edd, dy wir - ion - - edd?  
di? A fy - ne - ga ef - e dy wir - ion-edd, dy wir - ion - - edd?  
di? A fy - ne - ga ef - e dy wir - ion-edd, dy wir - ion - - edd?

BASS SOLO.

*Espressivo. d=66.*

Clyw, Clyw, Arg - lwydd a tru - gar - ha wrth - yf, tru - gar - ha

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

withyf Aiglwydd, Arglwydd, bydd gyn - orthwywr i mi, Arg-lwydd,

Arglwydd, bydd gyn - orthwywr i mi. Traist fy ngalar, yn lla - wen . . ydd  
dim.

Met.  $\frac{4}{4}$  - 95.

i mi, di - os - gaist fy sachwisg, agwreg ys - aist fi a lla - wen - ydd. Fel y  
dm.

can - o, fel y can - o, fel y can - o fy ngo - goniant i - ti, Ac na

thaw - o, fel y can - o fy ngo - goniant i - ti, ac na thaw - o,

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

*Rallentando.*

ac na thawo, fel y can - o fy ngo - gonian i ti, ac na thaw - o.

CYDGAN.—*Allegro moderato,*  $\text{d}=76.$

O Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O  
O Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, fol -  
O Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O  
O Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O

Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O

ian . . . af yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O

Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, O Arg - lwydd fy

Arg - lwydd fy Nuw, yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af,

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

Arg-lwydd fy Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, O Arg-lwydd fy

Arg-lwydd fy Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, O Arg-lwydd fy

Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, fol-ian-af, O Arg-lwydd fy

Arg-lwydd fy Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, O Arg-lwydd fy

Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, dra-gwydd-ol y'th fol-

Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, dra-gwydd-ol y'th fol-

Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, y'th fol-

Nuw, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af, dra-gwydd - - -

-ian-af, fol-ian-af yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af. O Arg-lwydd fy

-ian-af, fol-ian-af yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af. O Arg-lwydd fy

-ian--af, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af.

-ol y'th fol-ian-af, yn dra-gwydd-ol y'th fol-ian-af.

ARNAT TI, Y LLEFAIS.

Nuw, yn dra-gwydd - ol y'th fol - ian - af, yn dra - gwyddol, y'th fol - ian - af, fol -

Nuw . . . . . yn dra - gwyddol, y'th fol - ian - af, fol -

fol - ian - af, yn dra - gwyddol y'th fol -

yn dra - gwyddol y'th fol - ian - af, yn dra - gwyddol y'th fol -

ian - af, yn dra - gwydd - ol y'th fol - ian - af.

ian - af, yn dra - gwydd - ol y'th fol - ian - af. A -

ian - af, yn dra - gwydd - ol y'th fol - ian - af. A - men, . . .

ian - af, yn dra - gwydd - ol y'th fol - ian - af.

Ra - len - tan - do. pp Adagio.

A - men, . . . A - men, . . . A - men.

men, . . . A - men, A - men, . . . A - men, . . . A - men

. . . . A - men, A - men, A - men, . . . A - men.

A - men, . . . A - men, A - men, . . . A - men.

Ral - en - tan - do. Adagio.

pp

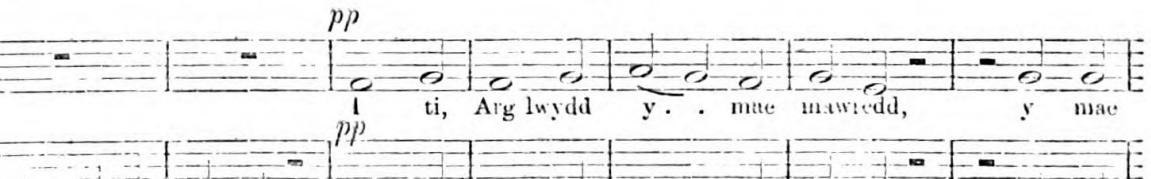
# I TI, ARGWYDD.

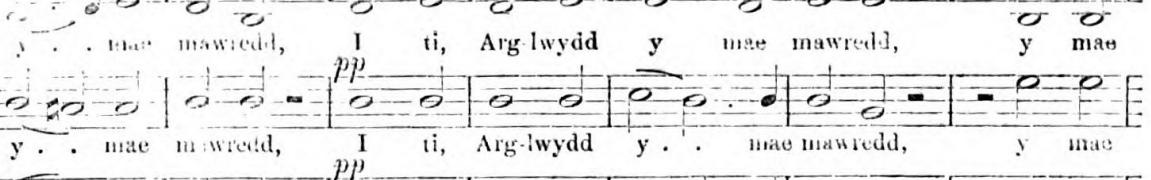
KENT.

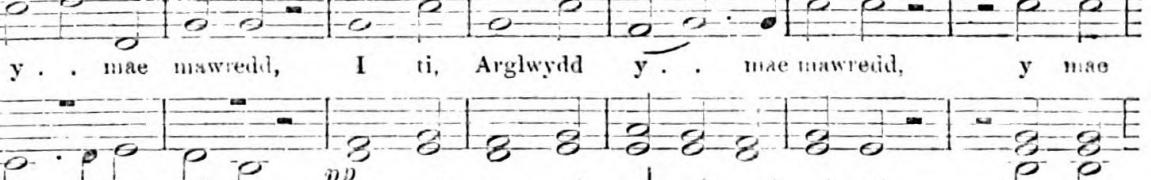
*Mol. cato. = 72.*

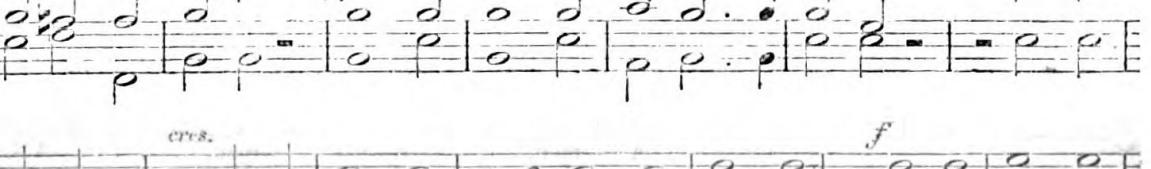
1 Cron. xxix. ad 11.

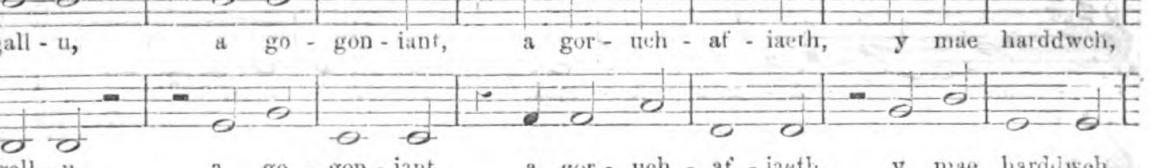
AIR. 

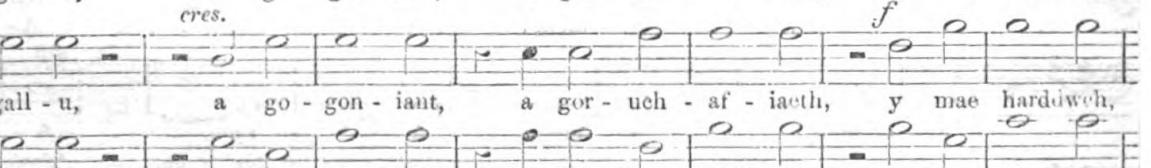
ALTO. 

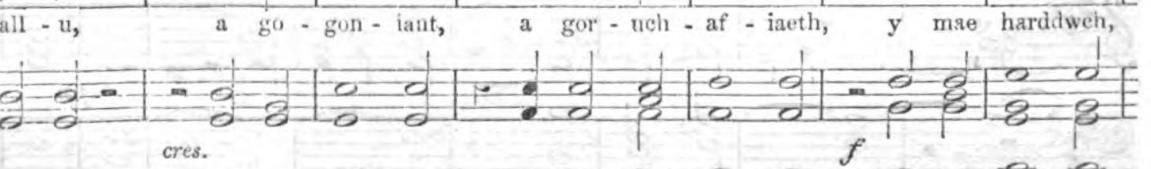
TENOR,  
(8ve. lower.) 

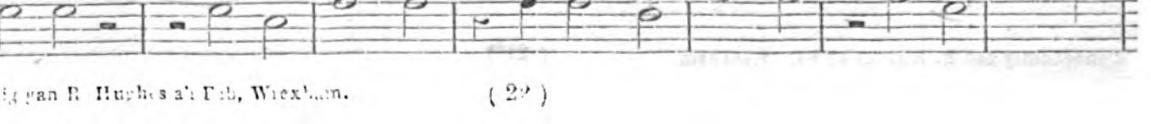
BASS. 

ACCOMP. 

*pp* 

*pp* 

*cres.* 

*f* 

*gall - u,* *a go - gon - iant,* *a gor - ueh - af - iaeth,* *y mae harddweh,* 

*gall - u,* *a go - gon - iant,* *a gor - ueh - af - iaeth,* *y mae harddweh,* 

*gall - u,* *a go - gon - iant,* *a gor - ueh - af - iaeth,* *y mae harddweh,* 

## I TI. ARGHWYDD.

y goruch - af - iaeth, a go - gon - iant. I ti  
 y gorneh - af - iaeth, a go - gon - iant. I ti Arglywydd. I ti  
 y gorneh - af - iaeth, a go - gon - iant. I ti Arglywydd, I ti  
 y goruch - af - iaeth, a go - gon - iant. I ... ti Arglywydd, I ti

Arglywydd, y mae mawredd a gallu, a go -  
 Arglywydd, y mae mawredd a gallu, a gallu, a go - gon - iant, a go -  
 Arglywydd, y mae mawredd a gallu, y mae mawredd a gallu, a go - gon - iant,  
 Arglywydd, y mae mawredd a gallu, . . . . . a gallu, a go -

- gon - iant, a go - gon - iant, a harddwch, Can's oll a'r sydd yn y nef, . . . . yn y  
 - gon - iant, a go - gon - iant, a harddwch, Can's oll a'r sydd yn y nef, . . . . yn y  
 a go - gon - iant, a harddwch, Can's oll a'r sydd yn y  
 - gon - iant, a go - gon - iant, a harddwch, Can's oll a'r sydd yn y

## I TI, ARGWYDD.

nef a'r ddae - ar sydd eidd - ot ti, Ti bi - a'r

nef a'r ddae - ar sydd eidd - ot ti, Ti bi - a'r deyrn-as, Ti bi - a'r

nef a'r ddae - ar sydd eidd - ot ti, Ti bi - a'r deyrn-as, Ti bi - a'r

nef a'r ddae - ar sydd eidd - ot ti, Ti bi - a'r deyrn - as, Ti bi - a'r

deyrnas, O .. Arglwydd, yr hwn a ymddyrcchef - aist, yn ben ar bob peth, yn

deyrnas, O Arglwydd, yr hwn a ymddyrcchef - aist, yn ben ar bob peth, yn

deyrnas, O .. Arglwydd, yr hwn a ymddyrcchef - aist, yn

deyrnas, O Arglwydd, yr hwn a ymddyrcchef - aist, yn ben ar bob peth, yn

ben ar bob peth, yn ben, yn ben ar bob peth. A - men, A - men.

ben ar bob peth, yn ben, yn ben ar bob peth. A - men, A - men.

ben ar bob peth, yn ben, yn ben ar bob peth. A - men, A - men.

ben ar bob peth, yn ben, yn ben ar bob peth. A - men, A - men.

No. 6.

# YR ARGLWYDD YW FY MUGAIL DA.

Geiriau gan ERYL.

DR. CALLCOTT

Moderato.  $\text{♩} = 108.$

AIR.

ALTO.

TENOR,  
(8ve. lower.)

BASS.

ACCOMP.

Yr Arg - lwydd yw fy mug - ail da Ni  
Yr Arg - lwydd yw fy mug - ail da, fy mug - ail da, Ni  
Yr Arg - lwydd yw . . . fy mug - ail da, Ni

chaf mewn eis - iau fod, . . .  
chaf mewn eis - iau fod, Gof - al - a Ef am  
chaf mewn eis - iau fod, Gof - al - a Ef -  
chaf mewn eis - iau fod,

- - dan - af fi, Fe'm cyn - - nal er ei glod.  
- - am dan - af fi, Fe'm eyn - - nal er ei glod.  
Gof - al - a

YR ARGLWYDD YW FY MUGAIL DA.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated across the staves.

**Staff 1:**

- Line 1: F'em cyn - - nal er ei glod.
- Line 2: Gof - al - a Ef am dan - af fi, Fe'm cyn - - nal, cyn - - nal er ei glod.
- Line 3: Ef am dan - af fi, F'em cyn - - nal er ei glod.

**Staff 2:**

- Line 1: Mewn por - fa well - tog gor - wedd gaf, Heb ar - naf un - rhyw
- Line 2: Mewn por - fa well - tog gor - wedd gaf, Heb ar - naf, ar-naf unrhyw
- Line 3: Mewn por - fa well - tog gor - wedd gaf, Heb ar - naf un - rhyw

**Staff 3:**

- Line 1: fraw, A lle bo taw - el ddyfr - oedd pur, . . . Fe'm
- Line 2: fraw, A lle bo taw - el ddyfr - oedd pur, Fe'm
- Line 3: fraw, A lle bo taw - el ddyfr - oedd pur, . . . Fe'm
- Line 4: A lle . . . bo taw - el ddyfr - oedd pur, Fe'm

YR ARGLWYDD YW FY MUGAIL DA.

The musical score consists of four staves of music in common time, key signature of one sharp (F major). The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the music. The vocal parts are supported by a piano accompaniment.

**Lyrics:**

- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty - wys ger eu llaw, A
- ty wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty - wys ger eu llaw, A
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty - wys ger eu llaw, A
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty - wys ger eu llaw, A
- lle bo taw - - el ddyfr - oedd pur, . . . Fe'm
- lle bo taw - - el ddyfr - oedd pur, Fe'm
- lle bo taw - - el ddyfr - oedd pur, . . . Fe'm
- lle . . . bo taw - - el ddyfr - oedd pur, Fe'm
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty-wys ger eu llaw . . .
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty-wys ger eu llaw . . .
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty-wys ger eu llaw . . .
- ty - wys ger eu llaw, . . . Fe'm ty-wys ger eu llaw . . .

No. 7.

## WELE HOLL WEISION YR ARGLWYDD.

MASON.  
Psalm exxiv.

**AIR.** *f*

We - le holl weis - ion yr Arglwydd, We - le holl weis - ion yr

**ALTO.**

We - le holl weis - ion yr Arglwydd, We - le holl weis - ion yr

**TENOR**  
*(sve. lower).*

We - le holl weis - ion yr Arglwydd, We - le holl weis - ion yr

**BASS.**

We - le holl weis - ion yr Arglwydd, We - le holl weis - ion yr

**ACCOMP.**

*p*

Arglwydd, Y rhai sydd yn sef - yll, y rhai sydd yn  
Arglwydd, Y rhai sydd yn sef - yll, y rhai sydd yn  
Arglwydd, Y rhai sydd yn sef - yll, y rhai sydd yn  
Arglwydd, Y rhai sydd yn sef - yll, y rhai sydd yn

*p*

Arglwydd, Y rhai sydd yn sef - yll, y rhai sydd yn

*ff*

sef - yll y nos yn nhy'r Arglwydd. Mol - wch yr Arglwydd, dyrch - ef - wch eich  
sef - yll y nos yn nhy'r Arglwydd. Mol - wch yr Arglwydd, dyrch - ef - wch eich  
Mol - wch yr Arglwydd, dyrch - ef - wch eich  
sef - yll y nos yn nhy'r Arglwydd. Mol - wch yr Arglwydd, dyrch - ef - wch eich

*ff*

WELE HOLL WEISION YR ARGLWYDD.

The musical score consists of two staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and dynamic markings including *p*, *ff*, and *f*. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the music.

**Section 1:**

- Line 1: dwy - law, eich dwy-law yn y cys-se - gr.
- Line 2: dwy - law, eich dwy-law yn y cys - se - gr, dyrchef - weh eich dwy-law yn y cys - se - gr,
- Line 3: dwy - law, eich dwy-law yn y cys - se - gr, dyrchef - weh eich dwy-law yn y cys - se - gr,
- Line 4: dwy - law, eich dwy-law yn y cys - se - gr, dyrchef - weh eich dwy-law yn y cys - se - gr,

**Section 2:**

- Line 1: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd, Yr hwn a wnaeth nef - oedd a
- Line 2: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd, Yr hwn a wnaeth nef - oedd a
- Line 3: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd,
- Line 4: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd,

**Section 3:**

- Line 1: ff
- Line 2: dae - ar, Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd, Yr hwn a wnaeth
- Line 3: dae - ar, Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd, Yr hwn a wnaeth
- Line 4: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd,
- Line 5: Cen - weh holl weis - ion yr Arglwydd,

**Section 4:**

- Line 1: ff
- Line 2: p

WELE HOLL WEISION YR ARGLWYDD.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated throughout the piece.

**Staff 1:**

- Line 1: nef - oedd a dae - ar a'th fen - dith - io di, a'th fendith - io di, a'th fendith - io di,
- Line 2: nef - oedd a dae - ar a'th fen - dith - io di, a'th fendith - io di,
- Line 3: A'th fendith - io di,
- Line 4: a dae - ar a'th fen - dith - io di,

**Staff 2:**

- Line 1: all - an o Si - on, yr Arglwydd a wnaeth nef a dae - ar, A'th fen - dith - io di
- Line 2: all - an o Si - on, yr Arglwydd a wnaeth nef a dae - ar, A'th fen - dith - io di
- Line 3: A'th fen - dith - io di
- Line 4: all - an o Si - on, A'th fen - dith - io di

**Staff 3:**

- Line 1: 1st time. all - an o Si - on, Si - on. A - men, A - men.
- Line 2: 2nd time. all - an o Si - on, Si - on. A - men, A - men.
- Line 3: all - an o Si - on, Si - on. A - men, A - men.
- Line 4: all - an o Si - on, Si - on. A - men, A - men.

# DUW YN DDIAU A GLYBU.

No. 8.

Yr Alaw (o rhan) gan JOHN ELLIS, Llanrwst.  
Y gynganedd gan OWAIN ALAW.

Ps. lxix., ad. 19, 20.

*AIR.*

*Larghetto. = 96.*

Duw yn ddī - au, yn ddī - au, yn ddī - au a gly - bu

*ALTO.*

Duw yn ddī - au, yn ddī - au, yn ddī - au a gly - bu

*TENOR.*  
*(Sve lower.)*

Duw yn ddī - au, yn ddī - au, yn ddī - au a gly - bu

*BASS.*

Duw yn ddī - au, yn ddī - au, yn ddī - au a gly - bu

*ACCOMP.*

*diminuendo.*

ac a wrand - aw - odd ar lais, ar lais fy ngwedd - - i.

ac a wrand - aw - odd ar lais, ar lais fy ngwedd - - i.

ac a wrand - aw - odd ar lais, ar lais fy ngwedd - - i.

ac a wrand - aw - odd ar lais, ar lais fy ngwedd - - i.

*dim - in - u - en - do.*

Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, tydd - o

Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig,

Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, fydd - o

Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, fydd - o

*sf*

DUW YN DDIAU A GLYBU.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the piece.

**Section 1:**

- Staff 1: Duw, Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, fydd - o  
Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, fydd - o
- Staff 2: Duw, Bendi-gedig, Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig,  
Duw, Bend - i - ged - ig, Bend - i - ged - ig, Bendi - ged - ig, fydd - o
- Staff 3: (Piano accompaniment)

**Section 2:**

- Staff 1: Duw, Yr hwn ni throdd fy ngwedi odd - i wrth - o.  
Duw.
- Staff 2: Bend - i - ged - ig, Yr hwn ni throdd fy ngwedi odd - i wrth - o,
- Staff 3: (Piano accompaniment)

**Section 3:**

- Staff 1: na'i dru - gar - edd ef odd - i wrth - yf fin - nau. Bend - i - ged - ig,
- Staff 2: na'i dru - gar - edd ef odd - i wrth - yf fin - nau. Bend - i -
- Staff 3: na'i dru - gar - edd ef odd - i wrth - yf fin - nau. Bend - i -
- Staff 4: na'i dru - gar - edd ef odd - i wrth - yf fin - nau. Bend - i - ged - ig,
- Staff 5: (Piano accompaniment)

DUW YN DDIAU A GLYBU.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the music. The vocal parts are supported by a piano accompaniment.

**Lyrics:**

- Bend - i - gedig fydd - o Duw, Bend - i - gedig,
- gedig, Bend - i - gedig, Bend - i - gedig, Bend - i -
- gedig, Bend - i - gedig fydd - o Duw, Bend - i - gedig, Bend - i -
- Bend - i - gedig, Bend - i - gedig fydd - o Duw, Bend - i - gedig,
- Bend - i - gedig, fydd - o Duw, yn dra - gy - wydd, yn
- gedig, Bend - i - gedig, fydd - o Duw, yn dra - gy - wydd, yn
- gedig, Bend - i - gedig Bend - i - gedig, Bend - i - gedig,
- Bend - i - gedig, Bend - i - gedig fydd - o Duw, yn dra - gy - wydd, yn
- dra - gy - wydd. A - men. A - men.
- dra - gy - wydd. A - men. A - men.
- Bend - i - gedig. A - men. A - men.
- dra - gy - wydd. A - men. A - men.

# A BYDD ARWYDDION.

No. 9.

Yr Alaw gan J. Williams.  
Y Gynghanedd gan OWAIN ALAW.

Luc, xxxi., ad 25, 26, 27.

*Adagio. ♩ = 112.*

**AIR.** A ... bydd ar-wydd-ion, A ... bydd ar-wydd-ion yn yr haul, a'r

**ALTO.** A bydd ar-wydd-ion, A ... bydd ar-wydd-ion yn yr haul, a'r

**TENOR,**  
*(8ve. lower.)* A ... bydd ar-wydd-ion, yn yr haul, a'r

**BASS.** A ... bydd ar-wydd-ion, A bydd ar-wydd-ion yn yr haul, a'r

**ACCOMP.** { *mf* | *p* }

*f ♩ = 88.*

lleu - ad a'r sér, Ac ar y ddaear ing cen-hedl-oedd gan gyf - yng  
 lleu - ad a'r sér, Ac ar y ddaear ing cen-hedl-oedd gan gyf - yng  
 lleu - ad a'r sér, Ac ar y ddaear ing cen-hedl-oedd gan gyf - yng  
 lleu - ad a'r sér, Ac ar y ddaear ing cen-hedl-oedd gan gyf - yng

{ *f* | *p* }

gyng - or, A'r mor a'r ton-au'n rhu - o.  
 gyng - or, A'r mor a'r ton-au'n rhu - o.  
 gyng - or, A'r mor a'r tonau'n rhu - o.

{ *p* | *p* }

A BYDD ARWYDDION.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one flat. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the piece.

**Section 1:**

A'r mor a'r ton-au'n rhu - o,  
A'r mor a'r ton-au'n rhu - o, A'r mor a'r ton-au'n rhu - o.  
A'r mor a'r ton-au'n rhu - o.

**Section 2:**

A dyn-ion yn llew - yg - u gan ofn,  
A dyn-ion yn llew - yg - u gan ofn, a dis-gwyl am y  
A dyn-ion yn llew - yg - u gan ofn, A dis-gwyl am y peth - au, a  
A dyn-ion yn llew - yg - u gan ofn,

**Section 3:**

dis-gwyl am y peth - au, y peth - au sy yn dyf-od ar y ddae - ar,  
peth - au, y peth - au, y peth - au sy yn dyf-od ar y ddae - ar,  
dis-gwyl am y peth - au, y peth - au sy yn dyf-od ar y ddae - ar,  
a dis-gwyl am y peth - au sy yn dyf-od ar y ddae - ar,

A BYDD ARWYDDION.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses treble clef, the middle staff bass clef, and the bottom staff bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The music includes dynamic markings such as *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *f* (fortissimo). The lyrics are written below the notes in Welsh. The first section of lyrics is:

O - blegid nerthoedd y nefoedd nerthoedd y nefoedd ys - gyd - wir, Ac -  
 yn - a y gwel - ant, Fab y dyn yn dyf - od, Fab y dyn yn dyf - od mewn  
 yn - a y gwel - ant, Fab y dyn yn dyf - od, Fab y dyn yn dyf - od mewn  
 yn - a y gwel - ant, Fab y dyn yn dy - fod, Fab y dyn yn  
 yn - a y gwel - ant, Fab y dyn yn dy - fod, Fab y dyn yn

The second section of lyrics is:

ewm - wl, mewn cwmwl gyd a gall-u, gyd gall-u a go - gon - iant mawr.  
 ewm - wl, mewn cwmwl gyd a gall-u a go - gon - iant mawr.  
 dy - fod, mewn cwmwl gyd gall-u a go - gon - iant mawr.  
 dy - fod, mewn cwmwl gyd gall - u mawr.

A BYDD ARWYDDION.

*f* = 120.

Bend - i - ged - ig fydd - o Arg - lwydd Dduw Is - ra - el, Bend - i - ged - ig fydd - o  
 Bend - i - ged - ig fydd - o Arg - lwydd Dduw Is - ra - el, Bend - i - ged - ig fydd - o  
 Bend - i - ged - ig fydd - o Arg - lwydd Dduw Is - ra - el, Bend - i - ged - ig fydd - o  
 Bend - i - ged - ig fydd - o Arg - lwydd Dduw Is - ra - el, Bend - i - ged - ig fydd - o  
 Bend - i - ged - ig fydd - o Arg - lwydd Dduw Is - ra - el, Bend - i - ged - ig fydd - o  
 { *f* Arg - lwydd Dduw Is - ra - el. Dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men, A -  
 Arg - lwydd Dduw Is - ra - el. Dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men, A -  
 Arg - lwydd Dduw Is - ra - el. Dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men, A -  
 Arg - lwydd Dduw Is - ra - el. Dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men, A -  
 { *p* - men. A dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men. A - men.  
 - men. A dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men. A - men.  
 - men. A dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men. A - men.  
 - men. A dy - wed - ed yr holl bobl - oedd A - men. A - men.  
 { *pp*

## PWY SYDD GENYF YN Y NEF.

CHEVALIER SIGISMOND NEUKOMM.

*Larghetto. ♩ = 76.*

AIR. Psalm lxxiii, ad. 25, 26.

ALTO.

TENOR, (8ve. lower.)

BASS.

ACCOMP.

Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd gen - yf yn y  
 Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd gen - yf yn y  
 Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd gen - yf yn y  
 Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd gen - yf yn y  
 nef ond ty - di, Ae ni . . . ddy - munwn neb gyd - a thi, ac  
 nef ond ty - di, Ae ni ddy - munwn neb gyd - a thi, ac  
 nef ond ty - di, Ae ni ddy - munwn neb gyd - a thi, ac  
 nef ond ty - di, Ae ni ddy - munwn neb gyd - a thi, ac  
 ni ddy - mun - wn neb gyd - a thi. Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd  
 ni ddy - munwn neb gyd - a thi. Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd  
 ni ddy - mun - wn neb gyd - a thi. Pwy sydd gen - yf yn y nef, Pwy sydd  
 ni ddy - munwn neb gyd - a thi. Pwy sydd gen - yf yn y

PWY SYDD GENYF YN Y NEF.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated three times in each section. The first section starts with "gen - yf ond ty - di, ac ni ddym - un - wn neb gyd - a thi." The second section starts with "Pwy sydd gen - yf ondty - di, ac ni ddym-un - wn neb gyd - a thi." The third section starts with "Pall - odd fy nghnawd a'm cal - - on," followed by "Pall - odd fy nghnawd a'm cal - - on," and "Pall - odd fy nghnawd a'm cal - - on." The fourth section starts with "Pall - odd," followed by "cal - on. Ond Duw yw fy nerth, yw fy nerth yn dra - gy-wydd, nerth fy cal - on. Ond Duw yw fy nerth, yw fy nerth yn dra - gy-wydd, nerth fy cal - on. Ond Duw yw fy nerth, yw fy nerth yn dra - gy-wydd, Pall - odd, Ond Duw yw fy nerth, yw fy nerth yn dra - gy-wydd,"

*p*

*pp*

*p*

*pp*

*f*

*pp*

PWY SYDD GENYF YN Y NEF.

The musical score consists of four staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated three times across the staves. The lyrics are:

nghalon a'm rhan yw Duw yn dra - gy-wydd, Ond Duw yw fy nerth, yw fy  
nghalon a'm rhan yw Duw yn dra - gy-wydd, Ond Duw yw fy nerth, yw fy  
yw Duw yn dra - gy - - wydd, Ond Duw yw fy  
yw Duw yn dra - gy - - wydd,

nerth yn dra - gywydd, yn dra-gwydd, yn dra-gwydd, fy nerth yn dra - gy -  
nerth yn dra-gwydd, yn dra-gwydd, yn dra-gwydd, fy nerth yn dra - gy -  
nerth yn dra - gywydd, yn dra - gywydd, fy nerth yn dra - gy -  
yn dra - gywydd, fy nerth yn dra - gy -

wydd, Duw yw fy nerth a'm rhan yn dra - gy - - wydd.  
wydd, Duw yw fy nerth a'm rhan yn dra - gy - - wydd.  
wydd, Duw yw fy nerth s'm rhan a'm rhan yn dra - gy - - wydd.  
wydd, Duw yw fy nerth a'm rhan yn dra - gy - - wydd.

# TEILWNG YW'R OEN.

No. 11.

Trefnwyd yn bedwar llais, or Minuet, yn  
yr "Overture to *Samson*" o waith Handel.

**AIR.**

1. Doed llu - oedd Arg - lwydd Nêr, Gor - uwch ac is y ser,  
2. Go - dde - fodd ar y pren, Yng - han - ol gwawd a sen,

**ALTO.**

1. Doed llu - oedd Arg - lwydd Nêr, Gor - uwch ac is y ser,  
2. Go - dde - fodd ar y pren, Yng - han - ol gwawd a sen,

**TENOR, (Soprano lower.)**

1. Doed llu - oedd Arg - lwydd Nêr, Gor - uwch ac is y ser,  
2. Go - dde - fodd ar y pren, Yng - han - ol gwawd a sen,

**BASS.**

1. Doed llu - oedd Arg - lwydd Nêr, Gor - uwch ac is y ser,  
2. Go - dde - fodd ar y pren, Yng - han - ol gwawd a sen,

**ACCOMP.**

I sein - io'r An-theme bêr, Teilwng yw'r Oen. Na fy - dded neb yn fud,  
Nes dwyn ei waith i ben, Teilwng yw'r Oen. Fe gen - ir ym - hob iaith

I sein - io'r An-theme bêr, Teilwng yw'r Oen. Na fy - dded neb yn fud,  
Nes dwyn ei waith i ben, Teilwng yw'r Oen. Fe gen - ir ym - hob iaith

I sein - io'r An-theme bêr, Teilwng yw'r Oen.  
Nes dwyn ei waith i ben, Teilwng yw'r Oen.

I sein - io'r An-theme bêr, Teilwng yw'r Oen.  
Nes dwyn ei waith i ben, Teilwng yw'r Oen.

## TEILWG YW'R OEN.

Drwy'r crë - ad maith i gyd, Heb ddat-gan oll ynghyd, Teilwng yw'r Oen,  
Heb boen na blin - der chwaith, I dra-gwydd - ol - deb maith, Teilwng yw'r Oen,

Drwy'r crë - ad maith i gyd, Heb ddat-gan oll ynghyd, Teilwng yw'r Oen,  
Heb boen na blin - der chwaith, I dra-gwydd - ol - deb maith, Teilwng yw'r Oen,

Heb ddat-gan oll ynghyd, Teilwng yw'r Oen,  
I dra-gwydd - ol - deb maith, Teilwng yw'r Oen,

Heb ddat-gan oll ynghyd, Teilwng yw'r Oen,  
I dra-gwydd - ol - deb maith, Teilwng yw'r Oen,

*f*

- - - - -

The musical score consists of four staves of music. The top two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the bottom two are in bass clef. The music is in common time. The lyrics are as follows:

Top staff: *Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*  
*Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*

Second staff: *Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*  
*Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*

Third staff: *Teil - - - - wng yw'r Oen,*  
*Teil - - - - wng yw'r Oen,*

Bottom staff: *Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*  
*Teil - - - - wng yw'r Oen, Teil - - - -*

The music features dynamic markings *p*, *f*, and *p*, and includes various note patterns such as eighth and sixteenth notes.

TEILWNG YWR OEN.

wng yw'r Oen. Doed llu - oedd Arg - lwydd Ner, Gor - uwch ac  
 wng yw'r Oen. Fe gen - ir ym - hob iaith, I dra - gwydd -  
 wng yw'r Oen. Doed llu - oedd Arg - lwydd Ner, Gor - uwch ac  
 wng yw'r Oen. Fe gen - ir ym - hob iaith, I dra - gwydd -  
 wng yw'r Oen. Doed llu - oedd Arg - lwydd Ner, Gor - uwch ac  
 wng yw'r Oer. Fe gen - ir ym - hob iaith, I dra - gwydd -  
 wng yw'r Oen. Doed llu - oedd Arg - lwydd Ner, Gor - uwch ac  
 wng yw'r Oen. Fe gen - ir ym - hob iaith, I dra - gwydd -

*f*

*ff*

*ff*

is y ser, I sein - io'r An - them ber, Teil - wng iw'r Oen.  
 ol - deb maith, Heb boen na blin - der chwaith, Teil - wng iw'r Oen.  
 is y ser, I sein - io'r An - them ber, Teil - wng yw'r Oen.  
 ol - deb maith, Heb boen na blin - der chwaith, Teil - wng yw'r Oen.  
 is y ser, I sein - io'r An - them ber, Teil - wng yw'r Oen.  
 ol - deb maith, Heb boen na blin - der chwaith, Teil - wng yw'r Oen.

*f*

*ff*

No. 12.

## CÂN MOSES.

Yr Alaw gan JOHN ELLIS, Llanrwst.  
Y Gynghanedd gan OWAIN ALAW.

Maeſtoſa. Met. ♩ = 104.

Exod. xv., ad 1, 2, 3, 6, 11.

Aſt.      Can - af i'r Arg-lwydd, can - af i'r Arglwydd, can - af can - ys

ALTO.      Can - af i'r Arg-lwydd, can - af i'r Arg - lwydd, can - af,

TENOR,  
(8ve lower,)      Can - af i'r Arg-lwydd, can - af i'r Arglywd, canaf, can - af,

BASS.      Can - af i'r Arg-lwydd, can - af i'r Arglywd, can - af,

ACCOMP.      {

gwnaeth yn rhagorol iawn, . . . . taflodd y march, taflodd y

gwnaeth yn rha-go - rol iawn, rha - go - rol iawn,

gwnaeth yn rha-go - rol iawn, rha - go - rol iawn, taflodd y march,

rha - go - rol iawn,

march a'i farch - og i'r môr. Fy nerth a'm cân, yw'r

taf - lodd y march a'i farch - og i'r môr. Fy nerth a'm cân, yw'r

taf - lodd y march a'i farch - og i'r môr. Fy nerth a'm cân yw'r

taf - lodd y march a'i farch - og i'r môr. Fy nerth a'm cân yw'r

CÂN MOSES.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the music.

**Section 1:**

- Arglwydd, ac y mae ef - e yn iachawdwr - iaeth i mi, ef - e, ef -
- Arglwydd, ac y mae ef - e yn iachawdwr - iaeth i mi, ef - e, ef -
- Arglwydd, ac y mae ef - e iachaw-dwriaeth i mi ef - e, ef - e
- Arglwydd, ac y mae ef - e, ef - e, ef -

**Section 2:**

- e yw fy Nuw ef - e a o - gon-edd-af fi, a mi a'i dyrch-af
- e yw fy Nuw ef - e a o - gon-edd-af fi, . . . a mi a'i dyrch-af
- ef - e a o - gon-edd-af fi, . . . dyrch -
- e yw fy Nuw ef - e a o - gon-edd - af fi, a mi a'i dyrch-af

**Section 3:**

- af, Yr Arglwydd sydd ryf - el - wr mawr, Cen - wch i'r Arglwydd,
- af, Yr Arglwydd sydd ryf - el - wr mawr, Cen - wch i'r Arglwydd,
- af - af ef, Cen - wch i'r Arglwydd,
- af, Cen - wch i'r Arglwydd,

CAN MOSES.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the piece.

**Section 1:**

- Line 1: Cenwch, Canys gwnaeth yn ardderchog a rha-go - rol iawn tafloedd y march, taf-lodd y
- Line 2: Cenwch, a rha-go - rol iawn
- Line 3: Cenwch, Canys gwnaeth yn ardderchog a rha-go - rol iawn taf-lodd y march,
- Line 4: Cenwch, a rha - go - rol iawn

**Section 2:**

- Line 1: march, a'r march - og i'r môr, Dy dde - heu-law Arg-lwydd,
- Line 2: taf - lodd y march, a'r march - og i'r môr, Dy dde - heu - law Argl - wydd,
- Line 3: taf - lodd y march, a'r march - og i'r môr,
- Line 4: taf - lodd y march, a'r march - og i'r môr,

**Section 3:**

- Line 1: Sydd ar - dderch - og o nerth, Pwy sydd de-byg i - ti? Yn og - on - edd - us
- Line 2: Sydd ar - dderch - og o nerth, Pwy sydd de-byg i - ti? Yn og - on - edd - us
- Line 3: Pwy sydd de-byg i - ti?
- Line 4: Pwy sydd de-byg i - ti?

**Performance Instructions:**

- Staff 1: Dynamics:  $p$ ,  $f$ ,  $p$ .
- Staff 2: Dynamics:  $p$ ,  $f$ ,  $p$ .
- Staff 3: Dynamics:  $p$ ,  $f$ ,  $p$ .

CÂN MOSES.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and dynamic markings of *p* (piano) and *f* (forte). The lyrics are in Welsh and English, with some words underlined.

**Staff 1:**

- Line 1: mewn sanc - teidd - rwydd, yn gwneuthur rhy - fedd - od - au. Yr Arglywydd
- Line 2: mewn sanc - teidd - rwydd, yn gwneuthur rhy - fedd - od - au. Yr Arglywydd
- Line 3: yn gwneuthur rhyfedd-od - au. Yr Arglywydd
- Line 4: yn gwneuthur rhy - fedd - od - au. Yr Arglywydd

**Staff 2:**

- Line 1: a deyrn-as - a byth, ac yn dra - gy - wydd, Ha - le - lu - ia,
- Line 2: a deyrn as - a byth, ac yn dra - gy - - wydd,
- Line 3: a deyrn-as - a byth, ac yn dra - gy - - wydd, Ha - le -
- Line 4: a deyrn-as - a byth ac yn dra - gy - - wydd,

**Staff 3:**

- Line 1: Ha - le - lu - ia, Ha - le - lu - ia, Ha - le - lu - ia, A - men, A - men.
- Line 2: Ha - le - lu - ia, Ha - le - lu - ia, A - men, A - men.
- Line 3: lu - ia, Ha - le - lu - ia, Ha - le - lu - ia, A - men, A - men.
- Line 4: Ha - le - lu - ia, Ha - le - lu - ia, A - men, A - men.

# CERDDORIAETH GYHOEDDEDIG gan R. HUGHES & SON.

## *Yn Rhanau Swllt.*

**Y GYFRES GERDDOROL GYMREIG.** Yn cynnwys Cerddoriaeth wreiddiol a detholedig; sef Anthem-an, Motetts, Cydganau, Canigau, a Chaneuon. Dan olygiad Owain Alaw, Pencerdd.

CYNWYSIAD Y RHANAU—DAN OLYGIAD OWAIN ALAW.

I. Pa fod y glanha: molwch yr Arglwydd: mor weddaidd ar mynyddoedd: arnat ti y llefais: I ti, Arglwydd.

II. Dymuniad: Oh! dacw'r gelyn dig gerllw: Dyffryn Clwyd: yr Afr: canig y Goedwig: yn yns Mon: càn y pedwar Hen lanc: ser gloyw'r hafaddi hwy: boneddwr mawr o'r Bala: o dowch i'r mynyddoedd.

III. Yr Arglwydd yw fy Mugail da: wele holl weision yr Arglydd: Duw yn ddiau a glybu: a bydd arwyddion: pwy sydd genyf yn y nef: teiwlwg yw'r Oen: can Moses.

IV. Gorhoffedd gwyr Harlech: ffarwel iti Gymru fad: (*y mae y gweiddill o'r rhifyn hwn dan olygiad J. D. JONES*) y mud a'r byddar: nid wyl yn llon: delynorion t'rewch y tant: bryniau fynglad: càn y tylwyth teg: calon wladgar ydyw calon dyn: rhaeadr: ewymp Llywelyn (*i'w pharhau*).

Dan olygiad J. D. Jones.

V. Cwymp Llywelyn: Gwendolen Pugh: hen Gymru: clychau Llanfyllin: y meudwy: Pont yr Aran: un goeg oedd y gneuen: heddwch: ymwelliad y bardd: emyn cenedlaethol: a ddeui di gyda mi Mari: y seren hwyrol: ysgubor Rhysyn: pan fo'r haulwen wedi ffoi (*i'w pharhau*).

VI. Pan fo'r haulwen wedi ffoi: cyflafan y beirdd: fy ngwlad: y gân a ganai Betsi: o na chawn furw yn yr haf: bugelgerdd: ardderchog feib yr awen: dychweliad y morwr: càn y beith'ma: mi grwydrais lan yr afon: gogoniant i Gymru (*gyda geiriau Cymraeg a Saesoneg*): yr ystom (*i'w pharhau*).

VII. Yr ystom: mae Robyn yn fin (*gyda geiriau Cymraeg a Saesoneg*): faith a chan a thelyn Cymru: boddlondeb: awelon Eryri: y carwr helbulus: dychweliad y gaethglud: y bardd car-dig: y pwn ar gefn yr awen (*i'w pharhau*).

VIII. Y pwn ar gefn yr awen: er maint yw rhwysg a thwrif y dref: mae Ellen yn ffals: y mae oriau ola'r fwyddyn: bryniau'r grug: gwaredigiaeth: mae'r nos yn dyfod: the moon shines bright: Lili Morgan: y fenyw fach a'r Beibl mawr: y wawr (*i'w pharhau*).

IX. Y wawr: y teithiwr ar y Berwyn: ni wn i p'rwn am hyny: fel awel yn y coed: y prentis plwy': wyl hoff o'r dydd: fy anwyl Arthur Ifan: pan fyddo y gwynt: o tyred yn ol: y deigrwyn olaf: t'rewch fysedd Cain (*i'w pharhau*).

Dan olygiad Owain Alaw, Pencerdd.

X. Cân Mair: cân Simeon: "Wele mor ddaionus": "Parotowch y ffordd."

XI, XII, XIII.—Cantawd fuddugol Eisteddfod Genedlaethol Caernarfon 1862.

Dan olygiad J. D. Jones.

XIV. T'rewch fysedd Cain: yr hen ferch: 'does dim ond ugain mlynedd: henfych iti Gymru dirion: Ifan Sion o'r esaf: mor swynol rhodio'r dolydd: mae genyf fi fwthyn a garid; ei ben a orphwys: Dafydd a Sion a'r ustus: y bardd: wedi'r nos: yn Nghymru gynt.

XV. Y gwallgoeddyn: gwyddfa Llywelyn: ust gorwynt: croes-aw iti wanwyd tirion: croesawiad y milwr: Dafydd a Rhys yr hen lanciau: ffarwel iti Gymru fad.

Dan olygiad Owain Alaw, Pencerdd.

XVI. "Partowch y ffordd" (parhad o Rhif. X.): "O deuwch i'r dyfroedd;" "Dyrchaf di;" "Yna y dywedi;" "Y Ganaan glyd."

XVII. Canigau Bishop:—Tyr'd nefol wynt: mae'r nos yn well na'r dydd: P'le'r wyt ti, wén y wawr?

XVIII. Y ffrwd: lanciau'r Eryri: dowch mewn trefn: siarad-wch y ddwy: rule Britannia.

XIX. Canigau Bishop:—Uchel yw bloedd yr helgorn mwyn: Pa beth a wnaun ni Gymry glân? y diwrnod tal: Pwy yw Sylvia wen lliw'r ôd?

XX. Y Motett Buddugol yn Eisteddfod Genedlaethol Aber-tawe 1863.

XXI. Wrth afonydd Babilon: mawr a rhyfeddol: nid i ni: yn fy nghyfngoder.

XXII. a XXIII. Cantata Harlech—buddugol yn Eisteddfod Abertawe 1863.

XXIV. Marwolaeth y cyflawn: ar for tymhestlog: y nefoedd sy'n datgad: bendigedig fyddo yr Arglwydd.

XXV. Moeswch i'r Arglwydd: o'r dyfnader y llefais: molwch yr Arglwydd.

XXVI. Achub fi o Dduw, Buddugol yn Eisteddfod Llandudno, gan J. Parry, America, ynghyd a Thonau buddugol gan yr un awdwr, yn Eisteddfod Abertawe.

Gellir cael unrhyw un o'r rhifynau uchod ar wahan.

**L LYFR TONAU CYNULLEIDFAOL.** Yn cynwys:—RHAGLITH helaeth ar Gerddoriaeth Crefyddol, MYNEGAI MESUROL, yn yr hwn y rhoddir penill yn engreift o bob Mesur, ynghyd a Rhif, Awdriniaeth, Cynganedd, Cywair a Nodweddi Cyffredinol, pob un o'r Tonau. MYNEGAI GWYDORAWL, yn dangos, Rhif, Enw, Mesurau, &c. TONAU yn 220 o nifer. AT-TODIAD, yn cynwys 20 o Donau. Gan IEUAN GWYLLT. Llian 3s. 6c.

**YN Y NODIANT TONIC SOLFA.** Gan IEUAN GWYLLT. Llian, 2s. 6c.

**L LAWLWYFR CANIADAETH.** Pris 1s. Sef, CYFRES o WEBSI ar drefn y TONIC SOLFA o ddysgu canu, wedi eu dethol, gan mwyaf, o amrywiol lyfrau y Parch. J. CURWEN, ac wedi eu cyhoeddi ar ei gais. Ymae y Rhan gyntaf yn cynwys eglurhad cyflawn ar Nodiant y Tonic Solfa; a'r Ail Ran yn cynwys hyfforddiadau manwl i ddeall ac i ganu oddiwrth y Nodiant Cyffredin. Yn y ddwy Ran ceir eglurhad ar egwyddorian Caniadaeth yn ei holl ranau. Gan E. ROBERTS, Liverpool

**H YMNAU A THONAU.** Amlen 2c. At wasanaeth ieuentyd yr Ysgol Sabbathol, a Chyfarfod y Band of Hope; y mae y Tonau wedi eu hargraffu yn Nodiant y Tonic Solfa, trwy ganiatâd y Parch. J. CURWEN. Gan E. ROBERTS, Liverpool. Anfoner archebion at y Cyhoeddwr yn unig.

**TONAU YR YSGOL SABBOTHOL.** Pris 6c. Yn cynwys Tonau priodol i'w canu yn Ysgolion Sabbathol Cymru. Dan olygiad OWAIN ALAW.

**C YDYMAITH Y CERDDOR.** Byrddau 4s. Yn cynwys Tonau moesol a disyrys, at wasanaeth Teuluaid, Cymdeithasau Llenyddol, &c., &c. Argraffiad newydd gyda Chymdeithranau. Gan J. D. JONES, Rhuthyn.

**GEMS OF WELSH MELODY.**—A selection of Popular Welsh Songs, with English and Welsh Words; including specimens of Penillion Singing, after the manner of North Wales; and Welsh National Airs, ancient and modern, set in a familiar manner for the Pianoforte or Harp, with Symphonies and Accompaniments, by JOHN OWEN (Owen Alaw), Pencerdd. First, Second, Third and Fourth Series, 2s. 6d. each; Complete in one Volume, 10s. 6d.

**A NTHEM FUDDUGOL DDIRWESTOL.**—Gyda Chyfseiniadaeth i'r Organ a'r Harmonium, gan OWAIN ALAW. Y Geiriau gan y diweddar EBEN VARDD. Amlen 6c

Mae y Llyfrau canlynol allan o'r "Gyfres Gerddorol," ac i'w cael ar wahan.

**Y R ANTHEMYDD:** sef Anthemau a ymdangosasant yn y "Gyfres Gerddorol," o dan olygiad OWAIN ALAW (Pencerdd). Llian hardd, 6s.

**Y CANIGYDD;** sef Canigau a ymddangosasant yn y "Gyfres Gerddorol" o dan olygiaeth OWAIN ALAW, Pencerdd. Llian hardd 5s.

**A LAWON Y BRYNIAU.** Llian hardd, 9s. Sef yr holl o waith J. D. JONES a ymddangosodd yn y "GYFRES GERDDOROL."

**PRINCE OF WALES CANTATA.** Pris 3s. 6c. Cantawd Fuddugol Eisteddfod Genedlaethol Caernarfon, gan OWAIN ALAW, Pencerdd. Y Geiriau gan J. CEIRIOG HUGHES, cyfeithiedig i'r Saesonig, gan ELLIS WYNN o Wyrfa.

Y CHORUSES yn unig, mewn amlen, 1s.

**M OTETT.** Amlen 1s. Buddugol yn Eisteddfod Genedlaethol Abertawe 1863. Gan JOSEPH PARRY.

**G WARCHAE HARLECH:** Cantata Gadeiriol yr Eisteddfod Genedlaethol 1863. Gan EDWARD LAWRENCE, Ysw., (Opus 23). Y Geiriau gan Mr. J. CEIRIOG HUGHES; y cyfeithiad i'r Seisonig gan TYDFYLLYN. Cynwysa y Gantawd hon 62 o dudalenau. Amlen, 2s; Llian, 2s. 6c.

**A NTHEM AR PSALM LXVII.** Amlen, 6c. Buddugol yn Eisteddfod Genedlaethol Conwy, 1861. Gan "Idloes," sef, Mr. HUGH JARMAN, Kerry.

**CAROLAU NADOLIG,** gyda Chymdeithranau, dan olygiad J. D. JONES, Rhuthyn. Amlen 1s.

Yn awr yn y wasg,

**CAROLAU NADOLIG.**—Y geiriau gan wahanol awdurion, y Gerddoriaeth gan y Parch. O. JONES, Pentrevoelas. 16 o dudalenau. Pris 6c.

# CAN MAIR (MAGNIFICAT).

No. 13.

"FY ENAID A FAWRHA YR ARGLWYDD."

(Luc i. 46.)

Gan JOHN OWEN (Owain Alaw, Pencerdd,)  
Buddugol yn Eisteddfod Llundain, 1855.

SOPRANO.

*Moderato. ♩ = 120.*

Fy en-aid a fawr - hâ yr Ar-glwydd, a'm hyspryd a

Fy en-aid a fawr - hâ yr Ar-glwydd, a'm hyspryd, a'm hyspryd a

Fy en-aid a fawr - hâ yr Ar-glwydd, a'm hyspryd, a'm hyspryd a

Fy en-aid a fawr - hâ yr Ar-glwydd,

ACCOMP.

lawen-ych-odd yn Nuw, yn Nuw fy iach - aw - dwr. Can-ys e - fe a ed-

lawen-ych-odd yn Nuw, yn Nuw fy iach - aw - dwr. Can-ys e - fe a ed-

lawen-ych-odd yn Nuw, yn Nuw fy iach - aw - dwr. Can-ys e -

lawen-ych-odd yn Nuw, yn Nuw fy iach - aw - dwr. Can-ys e -

rych - odd ar os - tyng - eidd-rwydd ei was - an - aeth - ydd - es.

rych - odd ar os - tyng - eidd-rwydd ei was - an - aeth - ydd - es.

fe a ed-rych-odd ar os - tyng - eidd-rwydd ei was - an - aeth - ydd - es.

fe a ed-rych-odd ar os - tyng - eidd-rwydd ei was - an - aeth - ydd - es.

## CAN MAIR.—PARHAD.

TRIO. *Laryhetto.*
*Tutti, Moderato.*

## CAN MAIR.—PARHAD.

DUET.

*p*

*pp Tutti.*
*Spiritoso.*

## CAN MAIR.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of handwritten notation on five-line staves. The notation uses a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and common time. The lyrics are written below the notes in Welsh. The first staff contains four lines of lyrics: "fe a wasgar-odd y rhai beilchion yn mwriad - au eu cal - on - au, E-", repeated three times. The second staff contains four lines of lyrics: "fe a dynnodd i lawr y ced - yrн o'i heis - tedd - fä - au, ac a ddyrch-", repeated three times. The third staff contains four lines of lyrics: "af - odd, ac a ddyrch - af - odd y rhai is - el - radd," followed by three more lines of lyrics: "af - odd, ac a ddyrch - af - odd y rhai is - el - radd, E - fe a lanwodd y", "af - odd, ac a ddyrch - af - odd y rhai is - el - radd, E - fe a", and "af - odd, ac a ddyrch - af - odd y rhai is - el - radd, E - fe a". The score is divided into sections by large curly braces.

## CAN MAIR.—PARHAD.

p

QUARTETTE. *Cantabile.*

## CAN MAIR.—PARHAD.

The musical score consists of eight staves of music, primarily in common time with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in Welsh, with some lines in English. The vocal parts are accompanied by piano chords. The score includes dynamic markings such as *Tutti. Andante.*, *Cres.*, and *f*.

**Staves 1-4:**

- Staff 1: ei dru - gar - edd, fel y dy - wed - odd
- Staff 2: ei dru - gar - edd, fel y dy - wed - odd
- Staff 3: fel y dy - wed - odd, y dy - wed - odd wrth ein
- Staff 4: ei dru - gar - edd, fel y dy - wed - odd

**Staves 5-8:**

- Staff 5: wrth ein tad - au, A - bra - ham, a'i hâd yn dra - gy - wydd.
- Staff 6: A - bra - ham, a'i hâd yn dra - gy - wydd
- Staff 7: tad - au, wrth ein tad - au, A - bra - ham, a'i hâd yn dra - gy - wydd.
- Staff 8: wrth ein tad - au, A - bra - ham, a'i hâd yn dra - gy - wydd.

**Final Staves (Cres.):**

- Staff 1: Go - gon - iant i'r Tad, ac i'r Mab, ac i'r Ys - pryd Glân.
- Staff 2: Go - gon - iant i'r Tad, ac i'r Mab, ac i'r Ys - pryd Glân.
- Staff 3: Go - gon - iant i'r Tad, ac i'r Mab, ac i'r Ys - pryd Glân.
- Staff 4: Go - gon - iant i'r Tad, ac i'r Mab, ac i'r Ys - pryd Glân.

## CAN MAIR.—PARHAD.

*Moderato.*

Me - gis yr oedd yn y dechreu y mae yr awr  
 Me - gis yr oedd yn y dechreu y mae yr awr  
 Me - gis yr oedd yn y dechreu, yr oedd yn y dechreu y mae yr awr

*f*

Me - gis yr oedd yn y dechreu, me - gis yr oedd yn y dechreu  
 hon, Me - gis yr oedd yn y dechreu  
 hon, Me - gis yr oedd yn y dechreu, yr oedd yn y  
 hon, Me - gis yr oedd yn y dechreu, yr oedd yn y

y mae yr awr hon, ac y bydd yn was - tad yn oes  
 y mae yr awr hon, ac y bydd, ac y bydd yn was - tad  
 dechreu y mae yr awr hon, ac y bydd, ac y bydd yn was - tad  
 dechreu y mae yr awr hon, ac y bydd yn was - tad, yn oes

## CAN MAIR.—PARHAD.

oes - oedd, A - men.

oesoedd, A - men. Me-gis yr oedd yn y dechreu y mae yr awr hon,

oesoedd, A - men. Me-gis yr oedd yn y dechreu y mae yr awr hon,

oesoedd, A - men. Me-gis yr oedd yn y dechreu y mae yr awr hon,

oesoedd, A - men. Me-gis yr

Me - gis yr oedd yn y de-chreu, yr oedd yn y de-chreu y

Me - gis yr oedd yn y de-chreu, yr oedd yn y de-chreu,

oedd yn y de-chreu, me - gis yr oedd yn y de - chreu,

mae yr awr hon, ac y bydd yn was - tad, Me - gis yr oedd yn y

mae yr awr hon, ac y bydd yn was - tad, Me - gis yr oedd yn y

Me - gis yr oedd yn y

Me - gis yr oedd yn y

f

## CAN MAIR.—PARHAD.

de - chreu y mae yr awr hon,  
de - chreu y mae yr awr hon,  
de - chreu y mae yr awr hon, Ac y bydd yn  
de - chreu y mae yr awr hon, Ac y bydd yn was - tad,

Ac y bydd yn was - tad yn oes oes - oedd, A - men, A - men,  
Ac y bydd yn was - tad, yn was - tad yn oes oes - oedd, A - men,  
was - tad, ac y bydd yn was - tad yn oes oes - oedd, A - men,  
ac y bydd yn was - tad yn oes oes - oedd, A - men,

Rallentando.

A - - - men, A - men, A - men.  
A - men, A - - men, A - men.  
A - men, A - men, A - - men, A - men.  
Rallentando.

A - men, A - men, A - men.  
Rallentando.

CAN SIMEON (NUNC DIMITTIS) "YR AWR HON."

No. 14.

Cyfansoddwyd gan J. OWEN  
(Owain Alaw, Pencerdd.)

*Moderato.*

SOPRANO.

ALTO.

TENOR.  
(8vo. lower.)

BASS.

ACCOMP.

Yr awr hon, Arglwydd, y gollyng - i dy was mewn tang - nef - edd,  
Yr awr hon, Arglwydd, y gollyng - i dy was mewn tang - nef - edd,  
Yr awr hon, Arglwydd, y gollyng - i dy was mewn tang - nef - edd,  
Yr awr hon, Arglwydd, y gollyng - i dy was mewn tang - nef - edd,

mewn tangnef-edd, yn ol dy air. Can-ys fy llygaid a wel-sant dy iach-aw-  
mewn tangnef-edd, yn ol dy air. Can-ys fy llygaid a wel-sant dy iach-aw-  
mewn tangnef-edd, yn ol dy air. Can-ys fy lly - gaid a wel-sant dy iach-aw-  
mewn tangnef-edd, yn ol dy air. a wel-sant dy iach-aw-

Ritard.

dwriaeth, yr hon a bar - ot - to - aist ger bron wyneb yr holl bo - bl.  
dwriaeth, yr hon a bar - ot - to - aist ger bron wyneb yr holl bo - bl.  
dwriaeth, yr hon a bar - ot - to - aist ger bron wyneb yr holl bo - bl.  
dwriaeth, yr hon a bar - ot - to - aist ger bron wyneb yr holl bo - bl.

Ritard. Org.

## CAN SIMEON.—PARHAD.

QUARTETTE. *Cantabile.*

I fod yn o - leu - ni i o - leu - o'r cen - hed - loedd,

I fod yn o - leu - ni i o - leu - o'r cen - hed - loedd,

I fod yn o - leu - ni i o - leu - o'r cen - hed - loedd, ac yn o-

I fod yn o - leu - ni i o - leu - o'r cen - hed - loedd,

ac yn o - gon - iant i'th bo - bl Is - ra - el,

ac yn o - gon - iant Is - ra - el,

gon - iant, yn o - gon - iant i'th bo - bl, bo - bl Is - ra - el,

ac yn o - gon - iant i'th bo - bl Is - ra - el,

ac yn o - gon - iant i'th bo - bl Is - ra - el.

“Gogoniant i'r Tad,” &c.,  
fel

“CAN MAIR.”

“Gloria”  
as  
MAGNIFICAT.”

*Cyhoedddeg gan R. H. Jones a'i Fab, Wrexham.*

# WELE MOR DDAIONUS. Ps. 133.

No. 15.

BEHOLD HOW GOOD AND JOYFUL.

DR. CLARKE WHITFIELD.

Y geiriau Cymraeg wedi eu cyfaddasu gan OWAIN ALAW, PENCERDD.

TRIO.

SOPRANO.

*Moderato. 120=*

Wel - e mor ddai - on - us a hyf - ryd yw, Tri - go o

ALTO.

TENOR.  
8ve. lower.)

BASS.

ACCOMP.

fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw, TRIO.

fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw, Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor

fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw, Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor

.Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor

FULL CHORUS.

Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw.

hyf - ryd yw, Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw.

hyf - ryd yw, Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw.

hyf - ryd yw, Tri - go o fro - dyr yn nghyd mor hyf - ryd yw.

WELE MOR DDAIONUS.—PARHAD.

BASS SOLO. *Andante.*

Y mae fel yr ennant gwerthfawr ar y pen, yn dis-gyn hyd y farf, sef barf  
Aa-ron, sef barf Aa-ron, yr hwn oedd yn disgyn ar hyd yml ei wisgoedd ef.

DUET.

1st TREBLE.  
2nd TREBLE.  
ACCOMP.

Y mae fel gwylith Her-mon, y mae fel gwylith  
Y mae fel gwylith

Her-mon, fel gwylith yn dis-gyn ar Sei-on, fel gwylith yn dis-gyn ar

Her-mon, fel gwylith yn dis-gyn ar Sei-on, fel gwylith yn dis-gyn ar

Sei-on, y mae fel ygwlithyn dis-gyn, yn dis-gyn ar fynyddoedd Sei-on.

Sei-on, y mae fel ygwlithyn dis-gyn, yn dis-gyn ar fynyddoedd Sei-on.

*p Cal - - an - - do.*

WELE MOR DDAIONUS.—PARHAD.

CHORUS. *Vivace Moderato.* 132 =

Can - ys yn - o y gorch - 'myn - odd yr Ar - glwydd y fen - dith, sef  
 Can - ys yn - o y gorch - 'myn - odd yr Ar - glwydd y fen - dith, sef  
 Can - ys yn - o y gorch - 'myn - odd yr Ar - glwydd y fen - dith, sef  
 Can - ys yn - o y gorch - 'myn - odd yr Ar - glwydd y fen - dith, sef

1st TREBLE.  
 2nd TREBLE.  
 byw - yd yn dra - gywydd, . sef byw - yd yn dra - gywydd, Canys yn - o y gorch -  
 byw - yd yn dra - gywydd, sef byw - yd yn dra - gywydd, Canys yn - o y gorch -  
 byw - yd yn dra - gywydd, sef byw - yd yn dra - gywydd, Canys yn - o y gorch -  
 sef byw - yd yn dra - gywydd, Canys yn - o y gorch -  
 'myn - odd yr Arglywydd y fendith,  
 'myn - odd yr Arglywydd y fen - dith, sef  
 'myn - odd yr Arglywydd y fendith, sef bywyd yn dra - gyw - ydd, sef  
 'myn - odd yr Arglywydd y fendith, sef bywyd yn dra - gyw - ydd, sef bywyd yn dra -

WELE MOR DDAIONUS.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one flat. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section of the score.

**Section 1:**

- Staff 1: "sef bywyd yn dra - gyw - ydd, yn dra-gyw-ydd, Canys yn - o y gorch-  
bywyd yn dra-gyw-ydd, sef bywyd yn dra - gyw-ydd, Canys yn - o y gorch-  
bywyd yn dra-gyw-ydd, sef bywyd yn dra - gyw-ydd, Canys yn - o y gorch-  
gywydd, sef bywyd yn dra-gyw-ydd, yn dra - gyw-ydd, Canys yn - o y gorch-
- Staff 2: (Accompaniment)
- Staff 3: (Accompaniment)

**Section 2:**

- Staff 1: "'myn-odd yr Arglwydd y fen - dith, sef bywyd yn dra-gyw-ydd, sef bywyd yn dra-  
'myn-odd yr Arglwydd y fen - dith, dra-gyw-ydd, sef bywyd yn dra-  
'myn-odd yr Arglwydd y fen - dith, dra-gyw-ydd, dra-  
'myn-odd yr Arglwydd y fen - dith, sef bywyd yn dra-gyw-ydd, sef
- Staff 2: (Accompaniment)
- Staff 3: (Accompaniment)

**Section 3 (Adagio):**

- Staff 1: "gyw-ydd, sef byw - yd yn dra - gyw - ydd. A - men.  
gyw-ydd, sef byw - yd yn dra - gyw - ydd. A - men.  
gyw-ydd, sef byw - yd yn dra - gyw - ydd. A - men.  
bywyd yn dra - gyw - ydd, yn dra - gyw - ydd. A - men."
- Staff 2: (Accompaniment)
- Staff 3: (Accompaniment)

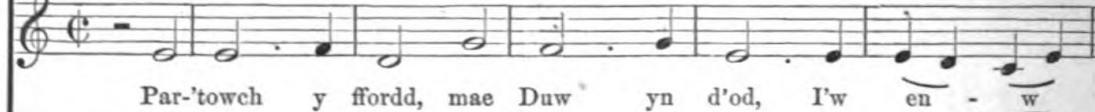
# PAR'TOWCH Y FFORDD.

No. 16.

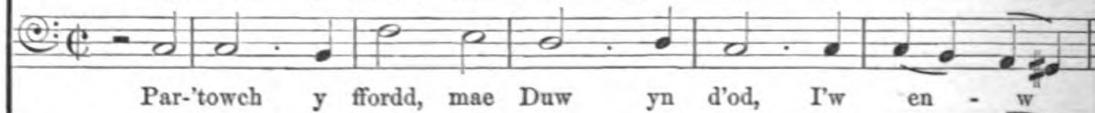
*CHORUS. Allegretto.*

Cyfansoddwyd gan R. DAVIES (Cyndeyrn).

**SOPRANO.** 

**ALTO.** 

**TENOR.** (Soprano lower) 

**BASS.** 

**ACCOMP.** 





PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music. The first two staves are in common time (indicated by a 'C') and the third staff is in 3/2 time (indicated by a '3'). The music is written in treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated three times across the first two staves. The third staff contains a single line of lyrics. The score includes various musical markings such as dynamic changes (e.g., piano, forte), rests, and accidentals (e.g., flats, sharps).

gref, yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref, Mae swn cer - byd - au  
 gref, yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref, Mae swn cer - byd - au  
 gref, yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref, Mae swn cer - byd - au  
 gref, yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref, Mae swn cer - byd - au

aur y nef yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref.  
 aur y nef yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref.  
 aur y nef yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref.  
 aur y nef yn rhwy - go bryn - iau dae - ar gref.

VERSE. *Larghetto.*

The musical score for the verse consists of five staves of music in 3/2 time. The lyrics are repeated four times across the staves. The music is written in treble clef and includes various musical markings such as dynamic changes, rests, and accidentals.

Wel - e Bren - in nef y nef - oedd sydd yn d'od o'r uch - el  
 Wel - e Bren - in nef y nef - oedd sydd yn d'od o'r uch - el  
 Wel - e Bren - in nef y nef - oedd sydd yn d'od o'r uch - el  
 Wel - e Bren - in nef y nef - oedd sydd yn d'od o'r uch - el

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

*Full.*

*Verse Pia.*

*Full.*

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

CHORUS. *Largamento.*

Dowch, dowch, dowch, dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe  
 Dowch, dowch, dowch, dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe  
 Dowch, dowch, dowch, dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe  
 Dowch, dowch, dowch, dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe

*Largamento.*

dor - odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn  
 dor - odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn  
 dor - odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn

dorf ddi - ri', fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li.  
 dorf ddi - ri', fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li.  
 dorf ddi - ri', fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li.

## PAR' TOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

**FUGATO.** *Allegro Con Spirito.*

*Allegro Con Spirito.*

Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe dor-odd gwawr y Ju - bi - Dowch, dowch yn  
Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi -  
Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe dor- odd gwawr y  
*Allegro Con Spirito.*

li, fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch,dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', Fe  
mlaen yn dorf ddi - ri', Fe dor- odd gwawr y Ju - bi - li, fe dor - odd gwawry  
- ri', Fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, fe dor-odd gwawr y Ju - bi -  
Ju - bi - li, fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li, - - - fe  
dorodd gwawry Ju - bi - li, Dowch,dowch yn mlaen yn dorf ddi -  
Ju - bi - li, fe dor- odd gwawry Ju - bi - li, Dowch, dowch yn  
li, fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, fe dor - odd gwawr y Ju - bi -  
dorodd gwawry Ju - bi - li, Dowch,dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', fe dor - odd

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The music is in common time (indicated by 'C'). The lyrics are in Welsh and are repeated in each section. The first section starts with 'ri', followed by 'fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, mlaen yn dorf ddi - ri', and continues with 'fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', and so on. The second section starts with 'li, fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn', and continues with 'Ju - bi - li, y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn', and so on. The third section starts with 'dorodd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', and continues with 'dorodd gwawr y Ju - bi - li, Dowch, dowch yn mlaen yn dorf ddi - ri', and so on. The music concludes with a final section of lyrics: 'mlaen yn dorf ddi - ri, fe dor-odd gwawr y Ju - bi - li, dorf ddi - ri, fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li, - ri, fe dor - odd gwawr, fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li, dor - odd gwawr, fe dor - odd gwawr y Ju - bi - li.'

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

VERSE TRIO. *Andante.*

**TREBLE.**

Dyrch - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant

**ALTO.**

Dyrch - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant

**BASS.**

Dyrch - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant

**ACCOMP.**

Dyrch - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant

teg i'r Ie - su Glân, wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân, Dyrch-

teg i'r Ie - su Glân, wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân, Dyrch-

teg i'r Ie - su Glân, wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân, Dyrch-

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

- - af - wn oll âg uch - el gân Wir fol - iant teg i'r Ie - su Glân.

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

CHORUS. *Allegro Agitato.*

Dacw'r gel-yn yn en - cil - io, Da - cw saethau dirwest ynddo, da - cw saeth-audir - west

Cawn y gon - cwest

Da-cw saethau dir - west ynddo, Da - cw saethau dir - west

Cawn y

ynndo, Cawn y gon - cwest hyf - ryd ar - no, Da-cw

hyf - ryd ar - no, cawn y gon - cwest

ynndo, Cawn y gon - cwest hyf - ryd ar - no,

gon - cwest hyf - ryd ar - no, Da-cw'r gel-yn yn en-

saethau dirwest ynddo, Cawn y gon - cwest hyf - ryd ar - no, cawn y

hyf - ryd, y gon - cwest ar - no, cawn y gon - cwest, cawn y

cawn y gon - cwest hyf - ryd ar - no, cawn y gon-cwest

cil - io, Dacw saethau dirwest ynddo, da-cw saethau dirwest ynddo, da - cw

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

1st TREBLE.

2nd TREBLE.

Cyhoedddeg gan R. Hughes a'i Fab, Wrexham.

( 72 )

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

ar - no yn y frwy - dyr, yn y frwydyl, 1st & 2nd TREBLE.  
 gon - cwest hyf - ryd ar - no yn y frwydyl, Hal - le -  
 gon - cwest hyf - ryd ar - no yn y frwydyl, yn y  
 yn y frwy - dyr, yn y frwy - dyr, yn y frwy - dyr,  
 yn - ddo, Cawn y gon - cwest hyf - ryd ar - no yn y frwy - dyr,  
 - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le -  
 frwy - dyr, yn y frwy - dyr, Hal - le - liw - ia,  
 Hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia,  
 yn y frwy - dyr, Hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia,  
 - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le -  
 hal - le - liw - ia, A - men, Hal - le - liw - ia,  
 hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia,  
 hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia, hal - le - liw - ia,

PARTOWCH Y FFORDD.—PARHAD.

liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le -  
 A - men, Ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia,  
 A - men, Ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le -  
 A men, Ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia,

*Rallentando.*

liw - ia, A - men, A - men, A - - - men.  
 A - men, A - men, A - - - men.  
 liw - ia, A - men, A - - - men.  
 A - - - men.

*Rall.*

No. 17.

## O DEUWCH I'R DYFROEDD.

Cyfansoddwyd gan Eos LLECHID.  
Esaiah lv. ad. 1.

SOPRANO.

hwn nid oes ar - ian gan - ddo; deuwch, deuwch, pryn - wch,

hwn nid oes ar - ian gan - ddo; deuwch, deuwch, pryn - wch,

hwn nid oes ar - ian gan - ddo; deuwch, deuwch, pryn-wch,

hwn nid oes ar - ian gan - ddo; deuwch, deuwch, pryn - weh,

a bwyt - ewch, deu - wch, pryn - wch, a bwyt-ewch,

a bwyt - ewch, deu - wch, pryn - wch, a bwyt-ewch,

a bwyt - ewch, deu - wch, pryn-wch, a bwyt-

a bwyt - ewch, deu - wch, pryn-wch, a bwyt-

a bwyt - ewch, deu - wch, pryn-wch, a bwyt-

## O DEUWCH I'R DYFROEDD.—PARHAD.

Cres. Dim. Cres. Dim. deu - wch, deu - wch, deu - wch, prynwch, a bwyte-wch, deu - wch,  
 deu - wch, deu - wch, deu - wch, prynwch, a bwyte-wch, deu - wch,  
 Cres. Dim. Cres. Dim. ewch, deu - wch, deu - wch, deu - wch, prynwch, a bwyte-wch, deu - wch,  
 - ewch, deu - wch, deu - wch, deu - wch, prynwch, a bwyte-wch, deu - wch,  
 Cres. Dim. Cres. Dim. f  
 pryn-wch, a bwyte-wch: Deu-wch, prynwch, a  
 pryn-wch, a bwyte-wch: Deu-wch, prynwch win a llaeth,  
 pryn-wch, a bwyte-wch: Deu-wch, prynwch win a llaeth, win a  
 win a llaeth, win a llaeth, deu-wch, prynwch win a llaeth,  
 llaeth, deu - - - weh, deu-wch, prynwch win a llaeth, prynwch,  
 win a llaeth, deu-wch, prynwch win a llaeth, deu - wch, prynwch,  
 llaeth, deu-wch, prynwch win a llaeth, win a llaeth, heb ar - ian,

O DEUWCH IR DYFROEDD.—PARHAD.

win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, deuwch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb  
 win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, deuwch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb  
 win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, deuwch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb  
 win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, deuwch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb  
 {  
 werth, deu - wch, pryn-wch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, pryn - wch win a  
 werth, deu - wch, pryn-wch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, pryn-wch win a  
 werth, deu - wch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, pryn - wch win a  
 werth, deu - wch, prynwch win a llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, pryn-wch win a  
 {  
 llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, heb ar - ian, ac heb werth.  
 llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, heb ar - ian, ac heb werth.  
 llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, heb ar - ian, ac heb werth.  
 llaeth, heb ar - ian, ac heb werth, heb ar - ian, ac heb werth.  
 {

## DYRCHAFAF DI.

Cyfansoddwyd gan Eos LLECHID, 1853.  
Salm exlv. ad. 10.

SOPRANO.

*Andante.*

Soprano: Dyrch - af - af di, dyrch - af - af di, fy

Alto: Dyrch - af - af di, dyrch - af - af di, fy

Tenor: Dyrch - af - af di, dyrch - af - af di, fy

Bass: Dyrch - af - af di, dyrch - af - af di, fy

Accomp.: (Accompaniment parts shown)

$\text{♩} = 138$

Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrch - af - af

Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrch - af - af

Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrch - af - af

Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrch - af - af

Accomp.: (Accompaniment parts shown)

di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O

di, fy Nuw, O Fren-in, dyrchaf - af di, fy Nuw, O

di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O

di, fy Nuw, O Fren-in, dyrchaf - af di, fy Nuw, O

Accomp.: (Accompaniment parts shown)

DYRCHAFAF DI.—PARHAD.

Fren - in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrch -  
 Fren - in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O  
 Fren - in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O  
 Fren - in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in,  
 - af - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di,  
 Fren - in, dyrchaf - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af  
 Fren - in, dyrchaf - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af  
 dyrchaf - af di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di, fy  
 fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di, fy Nuw, dyrch - af - af  
 di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di, dyrch - af - af  
 di, fy Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di, dyrch - af - af  
 Nuw, O Fren - in, dyrchaf - af di, fy Nuw, dyrchaf - af

DYRCHAFAF DL.—PARHAD.

The musical score consists of three systems of music, each with two staves. The first system starts with the lyrics "di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in;". The second system begins with a repeat sign and the lyrics "a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd, a ben-". The third system continues with the lyrics "a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd, a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd," followed by a final section of sixteenth-note patterns.

di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in;  
 di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in;  
 di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in;  
 di, fy Nuw, O Fren-in, dyrch - af - af di, fy Nuw, O Fren - in;

a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd, a ben-  
 a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd, a ben-dith - iaf dy en-w byth ac yn - dra-gwydd,

DYRCHAFAF DI.—PARHAD.

- dith - iaf dy en - w byth ac yn - dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy  
- gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy  
yn dra - gywydd, byth ac yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy  
a ben - dith - iaf dy en - w yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy

{

en - w byth ac yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac  
en - w byth ac yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac  
en - w byth ac yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac  
en - w byth ac yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac

{

yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac yn dra -  
yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac yn dra -  
yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac yn dra -  
yn dra - gywydd, a ben - dith - iaf dy en - w byth ac yn dra -

{

DYRCHAFAF DI.—PARHAD.

[1st time.]

[2nd time.]

*Adagio.*

# YNA Y DYWEDI.

No. 19.

Cyfansoddwyd gan JOHN OWEN (Owain Alaw, Pencerdd).

Essay, pen xii.

*Grazioso.*

ACCOMP. { *p* Cres.

Solo. Treble neu Tenor.

Dim - in - u - en - do.

- wed - i, yn y dydd hwn - w, Mol - af di, O Ar - glwydd,

mol - af di, O Ar - glwydd, mol - af di, O Ar - glwydd,

Er it' sor - ri wrth - yf, er it' sor - ri wrth - yf, dy-

- chweler dy lid a thi a'm cy-su - ri, dy - chweler dy lid a thi a'm cy-su - ri, dy-

*p* Cres. *p*

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music. The top staff is in common time (indicated by 'C') and G major (indicated by a sharp symbol). The middle staff is also in common time and G major. The bottom staff is in common time and C major (indicated by a circle symbol).

**Top Staff:**

- Text: chwel-er dy lid, a thi a'm cy-su-ri, a thi a'm cy-su-ri.
- Performance instructions: Cres. f (Crescendo, forte) at the end of the first section.
- Text: Diminuendo.

**Middle Staff:**

- Text: Wele Duw yw fy iach-aw-dwriaeth, go-beithiaf ac nid
- Text: Wele Duw yw fy iach-aw-dwriaeth, go-beithiaf ac nid
- Text: Wele Duw yw fy iachaw-dwriaeth, go-beithiaf ac nid

**Bottom Staff:**

- Text: Wele Duw yw fy iach-aw-dwriaeth, go-beithiaf ac nid
- Text: ofn-af, can - ys yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm cān, can - ys yr
- Text: ofn-af, can - ys yr Arglydd Dduw, can - ys yr
- Text: ofn-af, can - ys yr Ar - glwydd yw fy nerth, can - ys yr

**Page Number:** (84)

**Page Footer:** Cyhoedddeg gan R. Hughes a'i Fab, Wrexham.

## YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

Arglydd Dduw, yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm cân, yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm  
 Arglydd Dduw, yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm cân, yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm  
 Arglydd Dduw, yr Arglydd Dduw yw fy nerth a'm cân, yr Arglydd Dduw yw fy nerth, fy nerth a'm  
 canys yr Arglydd Dduwywfy nerth a'm cân, yr Arglydd Dduwywfy nerth a'm

Cres.

cân, e - fe hefyd yw fy iach-aw-dwr - iaeth, Duw yw fy nerth a'm  
 cân, e - fe hefyd yw fy iach-aw - dwr - iaeth, Duw yw fy nerth a'm  
 cân, e - fe hefyd yw fy iach-aw - dwr - iaeth, Duw yw fy nerth a'm  
 cân, e - fe hefyd yw fy iach-aw-dwr - iaeth, Duw yw fy nerth a'm

f

cân, Duw yw fy nerth a'm cân, e - fe, e - fe hefyd yw fy iach - aw -  
 cân, Duw yw fy nerth a'm cân, e - fe, e - fe hefyd yw fy iach - aw -  
 cân, Duw yw fy nerth, fy nerth a'm cân, e - fe hefyd yw fy iach - aw -  
 cân, Duw yw fy nerth a'm cân, e - fe hefyd yw fy iach - aw -

YNA Y DYWEDI.--PARHAD.



SOLO.

BASS.

The musical score continues with two staves. The lyrics are as follows:

Moderato.

Am hyny mewn lla -  
 wen - ydd, am hyny mewn lla - wen - ydd, y tynwch ddwfr o ffynnon - au  
 iach - aw - dwr - iaeth, am hyny mewn lla - wen - ydd y tyn - wch ddwfr  
 o ffynnon - au iach - aw - dwr - iaeth.

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

*Con spirito.*

Cen - weh i'r Arglwydd,  
Cen - weh i'r Arglwydd,  
Cen - weh i'r Arglwydd,  
Cen - weh i'r Arglwydd,

*Con spirito.*

f

Cenwch i'r Arglwydd,  
Cenwch i'r Arglwydd,  
can-y's god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Cenwch i'r Arglwydd,  
can-y's god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Cenwch i'r Arglwydd,

mf

god - id - owg - rwydd a  
can-y's god-id-owg - rwydd a  
can-y's god-id - owg - rwydd a wnaeth e - fe, can-y's god-id-owg - rwydd a  
can-y's god-id - owg - rwydd a wnaeth e - fe, god - id - owg - rwydd a

mf

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

The musical score consists of three systems of music, each with three staves. The top two staves represent the vocal parts, and the bottom staff represents the piano accompaniment. The lyrics are written below the vocal staves in Welsh. The first system starts with "wnaeth e - fe," followed by four lines of lyrics: "god - id - owgrwydd a wnaeth e - fe," "wnaeth e - fe, god-id - owgrwydd a wnaeth a wnaeth e - fe," "wnaeth e - fe, god - id - owgrwydd a wnaeth e - fe," and "wnaeth e - fe, god - id - owgrwydd a wnaeth e - fe." The second system continues with "god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Bloedd - ia, a chroch-", "god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Bloedd - ia," "god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Bloedd - ia, a chroch-", and "god-id-owg - rwydd a wnaeth e - fe, Bloedd - ia," followed by a forte dynamic (f). The third system concludes with "lef - a, pres - wyl ferch Sei - on," "bloedd - ia, pres - wyl ferch Sei - on," "lef - a, pres - wyl ferch Sei - on," and "Bloedd - ia, pres - wyl ferch Sei - on," followed by a forte dynamic (f).

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

bloedd - ia, a chroch-lef - a, bloedd - ia, a chroch-

bloedd - ia, a chroch-lef - a, a chroch-

-

bloedd - ia, bloedd - ia, a chroch-

bloedd - ia, a chroch-lef - a, bloedd - ia, a chroch-

bloedd - ia, a chroch-lef - a, bloedd - ia, a chroch-

lef - a, bloedd - ia, bloedd - ia, bloedd - ia,

lef - a, bloedd - ia, bloedd - ia, bloedd - ia,

lef - a, bloeddia, bloedd - ia, bloedd - ia, bloedd - ia,

lef - a, bloedd - ia, bloedd - ia, bloedd - ia,

bloedd - ia, bloedd - ia, a chrochlef - a, bloeddia,

bloedd - ia, bloedd - ia, a chrochlef - a, bloedd - ia,

bloedd - ia, a chroch - lef - a, bloedd - ia, a chroch -

ia, bloedd - ia, a chroch - lef - a, bloedd - ia, a chroch -

bloedd - ia, a chroch - lef - a, bloedd - ia, a chroch -

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

a chrochlef - a, bloeddia, pres - wyl ferch

a chrochlef - a, bloeddia, a chroch - lef - a, pres - wyl ferch

- lef - a, bloeddia, a chroch - lef - a, pres - wyl ferch

- lef - a, bloeddia, a chroch - lef - a, pres - wyl ferch

Sei - on, bloedd-ia, bloedd ia, bloedd ia, bloeddia, a chroch-

Sei - on, bloedd - ia, bloedd - ia, bloeddia, a chroch-

Sei - on, bloedd-ia, bloedd - ia, bloeddia, a chroch-

Sei - on, bloedd-ia, bloedd ia, bloeddia, a chroch-

lef - a, pres - wyl ferch Sei - on, Can - ys mawr yw Sanct

lef - a, pres - wyl ferch Sei - on, Can - ys mawr,

lef - a, pres - wyl ferch Sei - on, Can - ys mawr, mawr,

lef - a, pres - wyl ferch Sei - on, Can - ys mawr yw Sanct

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

Is - rael o'th fewn di, bloedd ia, bloedd ia,  
 mawr yw o'th fewn di, bloedd ia, a chroch - lef - a,  
 mawr yw Sanct Is-rael o'th fewn di, bloeddia, bloedd ia, a chroch - lef - a,  
 Is - rael o'th fewn di, bloeddia, bloedd ia, a chroch - lef - a,

bloedd ia, can-ys Mawr yw Sanct Is - rael,  
 bloedd ia, a chroch - lef - a, can-ys Mawr yw Sanct Is - rael, sanct Is-rael o'th fewn  
 bloedd ia, a chroch - lef - a, Mawr, mawr yw Sanct Is - rael, sanct Is-rael o'th fewn  
 bloedd ia, a chroch - lef - a, Mawr, -

bloedd ia, a chroch - lef - a, bloedd ia,  
 di, bloedd ia, bloedd ia, a chroch - lef - a,  
 di, bloedd ia, bloedd ia, a chroch - lef - a,  
 bloedd ia, a chroch - lef - a, bloedd ia, a chroch - lef - a,

Ped.

YNA Y DYWEDI.—PARHAD.

*Cres.*

bloedd - ia, a chroch - lef - a, can - ys mawr, mawr, mawr,

bloedd - ia, bloedd - ia, mawr, mawr, mawr,

bloedd - ia, bloedd - ia, mawr, mawr, mawr,

bloedd - ia, a chroch - lef - a, mawr, mawr, mawr,

mawr, Mawr yw Sanct Is - rael o'th fewn di, can - ys

mawr, Mawr yw Sanct Is - rael o'th fewn di, can - ys

mawr, can - ys

Mawr yw Sanct Is - rael, Sanct Is - rael o'th fewn di, A - men.

Mawr yw Sanct Is - rael, Sanct Is - rael o'th fewn di, A - men.

Mawr, yw Sanct Is - rael, Sanct Is - rael o'th fewn di, A - men.

Mawr, yw Sanct Is - rael, Sanct Is - rael o'th fewn di, A - men.

Ped.

# Y GANAAN GLYD.

No. 20.

J. A. LLOYD, 1845.

TREBLE. *mf. Larghetto.*

ALTO.

TENOR. (Sopr. lower.)

BASS.

ACCOMP.

MET.  $\text{D}=80.$

*Cres.*

*Cres.*

*Cres.*

*Cres.*

*Cres.*

*Larghetto. mf.*

*Dim.*

gyd - a'm Duw, A chan - u idd - o glod. *mf* Cyfyng yw'r porth a chul yw'r

*Dim.*

gyd - a'm Duw, A chan - u idd - o glod. Cyfyng yw'r porth a

*Dim.*

gyd - a'm Duw, A chan - u idd - o glod. Cyfyng yw'r

*Dim.*

gyd - a'm Duw, A chan - u idd - o glod.

ffordd, Gel - yn - ion am - al sydd, Gel - yn - ion am - al sydd,

chul yw'r ffordd, Gel - yn - ion am - al sydd, gel - yn - ion sydd,

porth, a chul, a chul yw'r ffordd, Gel - yn - ion am - al sydd,

*mf* Cyfyng yw'r porth, a chul yw'r ffordd, Gel - yn - ion am - al sydd, Er

Y GANAAN GLYD.—PARHAD.

Er hyny nerth a gaf, nerth a gaf, nerth a  
 Er hyny nerth a gaf, nerth a gaf, nerth a  
 Er hyny nerth a gaf, nerth a gaf, nerth a gaf yn  
 hy - ny nerth a gaf, nerth a gaf, nerth a gaf yn  
 gaf yn ol y dydd, nerth a gaf yn ol y dydd.  
 gaf yn ol y dydd, nerth a gaf yn ol y dydd.  
 ol y dydd, Am hy - ny nerth a gaf yn ol y dydd.  
 ol y dydd, Am hy - ny nerth a gaf yn ol y dydd.

QUARTETTE OR SEMI-CHORUS.

*mf* MET.  $\text{♩} = 100$ .

Ar frigau'r tòn - au teith - io 'rwyf, A'm gol - wg tu - a'r Ganaan glyd, Tan  
 Ar frigau'r tòn - au teith - io 'rwyf, A'm gol - wg tu - a'r Ganaan glyd, Tan  
 Ar frigau'r tòn - au teith - io 'rwyf, A'm gol - wg tu - a'r Ganaan glyd, Tan  
 Ar frigau'r tòn - au teith - io 'rwyf, A'm gol - wg tu - a'r Ganaan glyd, Tan

MET.  $\text{♩} = 100$ .

## Y GANAAN GLYD.—PARHAD.

*Cres.*

gan-u at Dduw'rwy'n dod, Ar frigau'r tòn-au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r  
*Cres.*

gan-u at Dduw'rwy'n dod, Ar frigau'r tòn-au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r  
*Cres.*

gan-u at Dduw'rwy'n dod, Ar frigau'r tònau teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r  
*Cres.*

gan-u at Dduw'rwy'n dod, Ar frigau'r tònau teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r  
*Cres.*

*Dif.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*Cres.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*Rall.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*Dim.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*Cres.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*Rall.* Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n  
*mf* dod, Ar frigau'r tòn-au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan  
*mf* dod, Ar frigau'r tòn-au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan  
*mf* dod, Ar frigau'r tòn - au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan  
*mf* dod, Ar frigau'r tòn - au teith - io'rwyf, A'm gol - wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan

Y GANAAN GLYD.—PARHAD.

*Cres.*

ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw, at

ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw, at

ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw, at

ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw'rwy'n dod, tan ganu at Dduw, at

*Rall.*

Dduw'rwy'n dod, Tan gan-u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod.

Dduw'rwy'n dod, Tan 'gan-u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod.

Dduw'rwy'n dod, Tan gan-u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod.

Dduw'rwy'n dod, Tan gan-u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod.

*Rall. ad lib.*

*CYDGAN. MET. ♩ = 92.*

Hyfryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd A'n gol-wg tu - a'r Ganaan glyd, A'n

Hyfryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd A'n gol-wg tu - a'r Ganaan glyd, A'n

Hyfryd a llon fydd teithio 'nghyd,

Hyfryd a llon fydd teithio 'nghyd, A'n golwg tu - a'r Ganaan glyd, A'n

MET. ♩ = 92.

Y GANAAN GLYD.—PARHAD.

gol-wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod,  
 gol-wg tu-a'r Ganaan glyd, Tan gan - u, tan gan - u at Dduw'rwy'n dod,  
 Tan gan - u at Dduw, at Dduw'rwy'n dod,  
 gol-wg tu - a'r Ganaan glyd, Tan gan - u, tan gan - u at Dduw'rwy'n dod,

Hy-fryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd, A'n golwg tu-a'r Ganaan glyd, a'n  
 Hy-fryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd, A'n golwg tu-a'r Ganaan glyd, a'n  
 Hy-fryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd, A'n golwg tu - a'r  
 Hy-fryd a llon, llon fydd teithio 'nghyd, A'n golwg tu - a'r

gol - wg tu - a'r Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at  
 gol - wg tu - a'r Gan - aan glyd, Tan gan - u at Dduw, at  
 Gan - aan glyd, a'n gol - wg tu - a'r Gan - aan glyd, Tan gan - u at  
 Gan - aan glyd, a'n gol - wg tu - a'r Gan - aan glyd, Tan gan - u at

Y GANAAN GLYD.—PARHAD.

1st time.

Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw 'rwy'n dod,  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw 'rwy'n dod,  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, at Dduw 'rwy'n dod,  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw 'rwy'n dod,

1st time.

2nd time. Largo. MET.  $\text{♩} = 60$ .

Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw, 'rwy'n dod.  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw 'rwy'n dod.  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw 'rwy'n dod.  
Dduw 'rwy'n dod, Tan gan - u at Dduw 'rwy'n dod.

2nd time. Largo.  
MET.  $\text{♩} = 60$ .

# MOTETT.

No. 21.  
Buddugol yn Eisteddfod Abertawe, 1863,

Gan BACHGEN BACH.

**ACCOMP.**

1st SOPRANO.

2nd SOPRANO.

ALTO.

TENOR.

BASS.

Ar - glwydd, gos - twng dy glust,

Cyhoeddiddig gan R. Hughes a'i Fab, Wrexham.

## MOTETT.—PARHAD.

Tutti.

SOLI. *Tutti.*  
 Gos - twng, O Arglwydd, gos - twng dy glust, a gwrand di fy  
 SOLI. *Tutti.*  
 O Arglwydd, gos - twng dy glust, a gwrand di fy  
 SOLI. *Tutti.*  
 O Arglwydd, gos - twng dy glust, a gwrand di fy  
 SOLI. *Tutti.*  
 O Arglwydd, gos - twng dy glust, a gwrand di fy  
*p* *f*

(1) *ngwiddi, ac ach-ub fi, O Dduw, can-ys at - at ti y dyrch-*  
 (2) *ngwiddi, ac ach-ub fi, O Dduw, can-ys at - at ti y dyrch-*  
 (3) *ngwiddi, ac ach-ub fi, O Dduw, can-ys at - at ti y dyrch-*  
 (4) *ngwiddi, ac ach-ub fi, O Dduw, can-ys at - at ti y dyrch-*  
 (5) *ngwiddi, ac ach-ub fi, O Dduw, can-ys at - at ti y dyrch-*

## MOTETT.—PARHAD.

af - af fy en - aid;

*pp*

Gwran-do fy ngwedi, ac ach - ub fy en - aid, fy en - aid, O

*pp*

Gwran-do fy ngwedi, ac ach - ub fy en - aid, fy en - aid, O

*pp*

Gwran-do fy ngwe - ddi, ac ach - ub fy en - aid, O

*pp*

Gwran-do fy ngwe - ddi, ac ach - ub fy en - aid, O

Gwran-do fy ngwe - ddi, ac ach - ub fy en - aid, O

MOTETT.—PARHAD.

Arglywydd, Can-ys at - at ti y dyrch - af - af fy  
 Arglywydd, Can-ys at - at ti y dyrch - af - af fy  
 Arglywydd, Can-ys at - at ti y dyrch - af - af fy  
 Arglywydd, Can-ys at - at ti y dyrch - af - af fy  
 Arglywydd, Can-ys at - at ti y dyrch - af - af fy

8va. - - - - .

en - aid, Gos - twng, O  
 en - aid, Gos - twng, O Arglywydd, ac ach - ub fy  
 en - aid, Gos - twng, O Arglywydd, ac ach - ub fy en - aid, Gos - twng, O  
 en - aid, Gos - twng, O Arglywydd, ac ach - ub fy en - aid, Gos - twng, O Ar-glwydd, ac  
 en - aid, Gos - twng, O Arglywydd, ac ach - ub fy en - aid,

8va. - - - - .

MOTETT.—PARHAD.

The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are:

Arglwydd, dy glust, Gos - twng, O Arglwydd, dy glust, ac  
 en - aid, Gos - twng, O Arglwydd, ac ach - ub fy en - aid,  
 Arglwydd, Gos - twng, O Arglwydd, dy glust, ac ach - ub fy en - aid,  
 ach - ub fy en - aid, Gos - twng, O Arglwydd, dy glust, ac ach - ub fy  
 Gos - twng, O Arglwydd, dy glust, ac ach - ub fy en - aid, Gos - twng, O

The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are:

ach - ub fy en - aid, Gos - twng dy  
 Gos - twng, O Arglwydd, dy glust, Gos - twng dy  
 Gos - twng, O Arglwydd, gos - twng dy  
 en - aid, Gos - twng, O Arglwydd, Gos - twng, O Arglwydd, gos - twng dy  
 Arglwydd, ac ach - ub fy en - aid, Gos - twng, gos - twng, gos - twng dy

MOTETT.—PARHAD.

glust, a gwran - do fy ngwedi, ac ach - ub fi, Gos - twng,  
 glust, a gwran - do fy ngwedi, ac ach - ub fi, Gos - twng,  
 glust, a gwran - do fy ngwedi, ac ach - ub fi, Gos - twng,  
 glust, a gwran - do fy ngwedi, ac ach - ub fi, Gos - twng,  
 glust, a gwran - do fy ngwedi, ac ach - ub fi, Gos - twng,

SOLI.

O Arglwydd, dy glust, Can - ys yd - wyt  
 O Arglwydd, dy glust, Can - ys yd - wyt  
 O Arglwydd, dy glust, Can - ys yd - wyt  
 O Arglwydd, dy glust, Can - ys yd - wyt  
 O Arglwydd, dy glust, Can - ys yd - wyt

SOLI.

MOTETT.—PARHAD.

fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au,  
 fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au,  
 fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au,  
 fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au,  
 fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au,

*Tutti.*

Can - ys yd - wyt fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au.  
*Tutti.*

Can - ys yd - wyt fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au.  
*Tutti.*

Can - ys yd - wyt fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au.  
*Tutti.*

Can - ys yd - wyt fawr ac yn gwneuthur rhy - fedd - od - au, rhy - fedd - od - au.

8va. - - - - -

## MOTETT.—PARNAF.

SOLI, ALTO.

Dysg i mi dy ffyrdd, o  
SOLI, TENOR

Dysg i mi dy ffyrdd, o  
*ad lib.* Colla Voce.

Ar - glwydd, Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, o

Ar - glwydd, Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, o

Arglywydd, Mi a rod-iaf yn dy wir - ion - edd, yn dy wir -

Arglywydd, Mi a rod-iaf yn dy wir - ion - edd, yn dy wir -

MOTETT.—PARHAD.

ion - edd,  
Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O

ion - edd,  
Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O

Ar - glwydd, mi a rod - iaf yn dy wir - ion - edd, mi a

Ar - glwydd, mi a rod - iaf yn dy wir - ion - edd, mi a

rod - iaf yn dy wir - ion - edd, un - a fy ngha - lon i ofn - i dy  
rod - iaf yn dy wir - ion - edd, un - a fy ngha - lon i ofn - i dy

SOLI, 1st SOPRANO

en - w, i ofn - i dy en - w, Dysg i mi dy  
SOLI, 2nd SOPRANO.

en - w, i ofn - i dy en - w, Dysg i mi dy

MOTETT.—PARHAD.

ffyrdd, O Ar - glwydd, Dysg i mi dy ffyrdd, dy  
ffyrdd, O Ar - glwydd, Dysg i mi dy ffyrdd, dy

ffyrdd, - - O Arglywydd, Mi a rod - iaf  
ffyrdd, - - O Arglywydd, Mi a rod - iaf

yn dy wir - ion - edd, Dysg i mi dy ffyrdd, o  
yn dy wir - ion - edd, Dysg i mi dy ffyrdd, o

Ar - glwydd, Mi a rod - iaf yn dy wir - ion - edd; un - a fy  
Ar - glwydd, Mi a rod - iaf yn dy wir - ion - edd; un - a fy

MOTETT.—PARHAD.

ngha - lon i ofn - - i dy en - w, i ofn - i dy en - w,  
ngha - lon i ofn - - i dy en - w, i ofn - i dy en - w,

**SOLI, 1st SOPRANO.**

Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O Arglywydd, Mi a  
**SOLI, 2nd SOPRANO.**

Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O Arglywydd, Mi a  
**SOLI, ALTO.**

Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O Ar-glywydd,  
**SOLI, TENOR.**

Dysg i mi dy ffyrdd, dy ffyrdd, O Ar glwydd,

rod - iaf, rhod - iaf yn dy wir - ion edd, rhod - iaf yn dy wir-

rod - iaf, rhod - iaf yn dy wir - ion - edd, rhod - iaf yn dy wir-

Mi a rod - iaf, mi a rod - iaf yn dy wir

Mi a roa - ia, mi a rod - iaf yn dy wir

## MOTETT.—PARHAD.

CHORUS. Allegro. 1st TREBLE.

2nd TREBLE.

ALTO.

TENOR. Mol-ian-naf di, - - O Dduw, mol - ian - - naf di, a go - -

BASS.

- - gon-edd - af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian-naf di, mol -

## MOTETT.—PARHAD.

Musical score for the first part of the Motet 'Parhad'. The score consists of four staves. The top two staves are blank. The third staff begins with lyrics in Welsh: 'di, mol-ian-naf di, O Dduw, a go - gon-edd-af dy en - w yn dra - gy - wydd, yn dra-'. The fourth staff continues the lyrics: 'di, a go - - - - gonedd - afdy en - w yn dra - gy - - wydd,' followed by a final line: 'Molian - naf di, . . . O'.

Musical score for the second part of the Motet 'Parhad'. The score consists of four staves. The top two staves are blank. The third staff begins with lyrics: 'gywydd, dy en - w yn dra - gywydd, Mol-ian-naf di, mol-ian - naf'. The fourth staff continues the lyrics: 'Mol - ian - naf di, mol - ian-naf di, O Dduw, a go - gonedd-af dy Dduw, mol - ian - - naf di, a go - - - - - gonedd - af dy enw'.

MOTETT.—PARHAD.

Musical score for the first part of the Motet 'Mol-ian-naf di'. The score consists of four staves of music in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are written in soprano, alto, tenor, and bass clefs. The lyrics are in Welsh, with some words in English. The vocal parts sing in unison or in close harmonic combination. The piano accompaniment is indicated by a treble clef and a bass clef with a 'p' (piano) dynamic.

Mol - ian - naf di, - - - O Dduw, mol - ian - - - naf di, a  
 di, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon - edd - af dy en - w, a  
 en - w yn dra - gy - wydd, yn dra - gywydd, dy en - w yn dra - gy - wydd  
 yn dra - gy - wydd, Mol - ian - naf di, mol-

Musical score for the second part of the Motet 'Mol-ian-naf di'. The score consists of four staves of music in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are written in soprano, alto, tenor, and bass clefs. The lyrics continue from the previous section. The vocal parts sing in unison or in close harmonic combination. The piano accompaniment is indicated by a treble clef and a bass clef with a 'p' (piano) dynamic.

Mol-ian-naf di, - - - O  
 go - - - - - gon - edd - - af dy en-w yn dra - gy - wydd,  
 go - - - - - gon - edd - af dy en-w yn dra - gy - wydd,  
 mol-ian-naf di, mol - ian - naf di, a go - - - - - gon  
 ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en-w yn dra - gy - wydd, Mol-

MOTETT.—PARHAD.

Dduw, mol - ian - - naf di, a go - - - gon-edd - af dy en - w  
 Mol - ian - naf di, mol - ian-naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy  
 Mol - ian-naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w  
 edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy  
 iannaf, mol - ian-naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -

yn dra - gywydd, Mol - ian - - - naf  
 en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - - - naf di, mol - ian - - - naf  
 yn dra - gywydd, Mol - ian - - - naf di, mol - ian - - - naf  
 en - w yn dra - gywydd, Mol - ian-naf di, O Dduw, mol - ian - naf  
 gywydd, yn dra - gywydd, Mol - ian-naf di, O Dduw, mol - ian - naf

## MOTETT.—PARHAD.

gy - wydd, Mol - iannaf, mol - ian - naf  
 wydd, Mol - ian-naf, mol - ian - naf di, mol - ian-naf di, O  
 gy - wydd, Mol - ian-naf, mol - ian-naf di, - - O Dduw, mol - ian - - naf  
 gy - wydd, Mol - ian-naf, mol - ian-naf di, O Dduw, mol - iannaf, mol - ian - naf  
 di, - - O Dduw, Mol - ian - - naf di, mol - iannaf, mol - ian - - naf

### MOTETT.—PARPAD.

di, mol - ian - naf di, mol - iannaf  
 Dduw, mol - ian - naf di, mol-ian-naf di, - - o  
 di, a go - - gonedd - af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol-  
 di, mol - ian-naf di, O Dduw, mol - ian - naf, mol - ian-naf di, mol - ian-naf di,  
 di, mol - ian-naf di, O Dduw, a go - gon-edd-af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol-

A musical score for a vocal piece. The music is in common time, with a key signature of one flat. There are four staves of music, each with a different vocal line. The lyrics are written below the staves. The lyrics are: "di, - - O Dduw, mol - ian-naf, mol - ian - - naf di, a go - gon-". The second staff continues with "Dduw, mol - ian - naf, mol - ian-naf," followed by a repeat sign and "ian - naf, mol - ian - - naf di, mol - ian - naf di, a go - gon-". The third staff continues with "mol - ian-naf di, - - O Dduw, - mol - ian - - naf di, a go -". The fourth staff concludes with "ian - naf, mol - ian - naf di, O Dduw, - mol - ian - - naf di, O mol - iannaf di, O". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

### MOTETT.—PARHAD.

edd - af dy en - w yn dra - gy - wydd,  
mol - ian-naf di, - - O Dduw, mol-

edd - af dy en - w yn dra - gy - wydd, mol - ian - naf di, mol-

gon-edd - af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian-naf, mol-

Dduw, a go - gon-edd-af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian-naf, mol-

Mol-iannaf

ian - - naf di, a go - - gonedd - afdy en - w yn dra -  
 ian - naf di, a go - - gon - edd - af, a go - gonedd - afdy en - w yn dra -  
 ian - naf di, a go - - gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd, yn dra -  
 ian-naf di, O Dduw, a go - - gon - edd - af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol -



## MOTETT.—PARHAD.

di, - - O Dduw, mol - ian - - naf di, a go - - - - gon-edd-  
 gy - wydd, Mol - ian - naf di, mol - ian - naf di, a  
 gy - wydd, Mol - iannaf, mol - iannaf di, a go - - gon - edd - af dy  
 gy - wydd, Mol - iannaf, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - - gon - edd - af dy  
 ian - naf, mol - ian-naf, mol - ian - - naf di, a go - goneddady en - w yn dra-

af dy en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian - naf di, O  
 go - gon-edd - af dy en - w, en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian-naf, mol - ian - naf di, O  
 en - w yn dra - gy - wydd, Mol - ian - naf, mol - ian-naf, mol - ian - naf  
 gy - wydd, Mol - ian-naf di, - - O Dduw, mol - ian - - naf  
 8va.

## MOTETT.—PARHAD.

Dduw, a go - gon - edd - af dy en-w yn dra - gy - wydd, Mol - ian-naf  
 Dduw, mol - ian - naf di, a go - gon - edd - af, Mol - ian-naf  
 di, a go - gon - edd - af dy en-w yn dra - gywydd, yn dra - gy - wydd,  
 di, a go - - - gon-edd - af dy en-w yn dra-gywydd, Moliannaf

di, O Dduw, mol - ian - naf di, a go - - - gon-edd -  
 di, O Dduw, mol - ian - naf di, a go - - - gon-edd -  
 di, mol - ian-naf, mol - ian - naf di, a go - gon-edd - af dy  
 Mol - iannaf di, mol - ian - naf di, a go - gon - edd - af dy  
 di, O Dduw, mol - ian - naf di, a go - gon - edd - af dy

MOTETT.—PARHAD.

af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian-naf, mol-ian-naf di, a  
 af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian-naf, mol-ian-naf di, a  
 en - w yn dra - gywydd, yn dra - gywydd, Mol - ian-naf, mol-ian-naf di, a  
 en - w yn dra - gywydd, yn dra - gywydd, Mol - ian-naf, mol-ian-naf di, a  
 en - w yn dra - gywydd, yn dra - gywydd, Mol - ian-naf, mol-ian-naf di, a

go-gon-edd-af, go-gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian-naf  
 go-gon-edd-af, go-gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd,  
 go - - gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Molian - naf di, O  
 go - - gon - edd - af dy en - w, Molianaf di, - O  
 go-gon-edd-af, go-gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf

8va.

MOTETT.—PARHAD.

Musical score for the first part of the Motet 'Mol-ian-naf'. The score consists of four staves of music in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are in Welsh, with some words in English. The vocal parts sing in unison or in two-part harmonies. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

di, - - O Dduw, mol - ian - naf, mol - ian - naf di, O Dduw, molian-naf  
 Mol - ian-naf di, - - O Dduw, mol - ian - naf  
 Dduw, mol - iannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf, mol -  
 Dduw, - mol - ian - naf, mol - ian - naf, mol - ian - naf di, O Dduw, mol -  
 di, mol - iannaf di, - - O Dduw, - mol - ian - naf, mol - iannaf di, O

Musical score for the second part of the Motet 'Mol-ian-naf'. The score consists of four staves of music in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics continue from the previous section. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

di, - - O Dduw, mol - ian - naf, mol - ian - naf di, - - O  
 ian - naf di, mol - ian - naf di, - - mol - ian - naf di, mol -  
 ian - naf di, O Dduw, mol - ian - naf di, mol - ian - naf di, mol - ian - naf  
 ian - naf, mol - ian - naf di, - - O Dduw, mol - ian - naf, mol -  
 Dduw, molian-naf di, mol - ian - naf di, - - O Dduw, mol - ian - naf, mol -  
 8va.

ANTHEM.—PARHAD.

Dduw, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -  
 ian-naf, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -  
 Dduw, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -  
 ian - naf, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -  
 ian - naf, mol - ian - naf di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra -

gy - wydd, Moliannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf di, a  
 gy - wydd, Moliannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf di, a  
 gy - wydd, Moliannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf di, a  
 gy - wydd, Moliannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf di, a  
 gy - wydd, Moliannaf di, - - O Dduw, mol - ian - naf di, a

## MOTETT.—PARHAD.

go - - - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian-naf di, mol-ian-naf  
 go - - - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf di, mol-ian-naf  
 go - - - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf di, mol-ian-naf  
 go - - - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf di, mol-ian-naf  
 go - - - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, Mol - ian - naf di, mol-ian-naf

di, O Dduw, a gogon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, yn dra - gy - wydd.  
 di, O Dduw, a go - gon - edd - af dy en - w yn dra - gywydd, yn dra - gy - wydd.  
 di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, yn dra - gy - wydd.  
 di, O Dduw, a go - gon-edd - af dy en - w yn dra - gywydd, yn dra - gy - wydd.

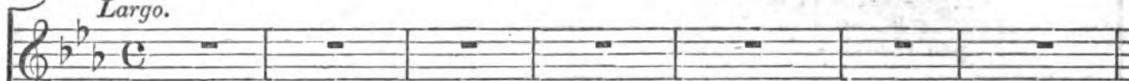
No. 21. WRTH AFONYDD BABILON:—FULL ANTHEM.

Geiriau Cymr ig wedi eu cyfaddasu  
gan JNO. WILLIAMS, Ysw.

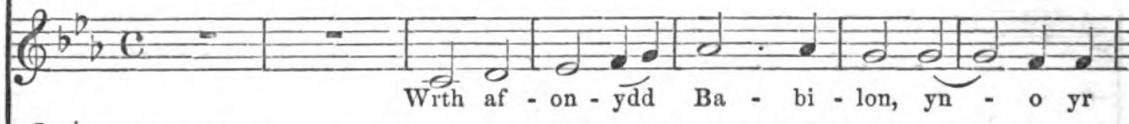
Cysfansoddwyd gan DR. BOYCE.  
Salm 137.

*Largo.*

SOPRANO.



ALTO.

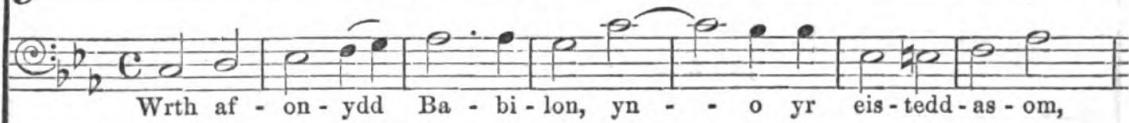


TENOR.

(Sve. lower.)

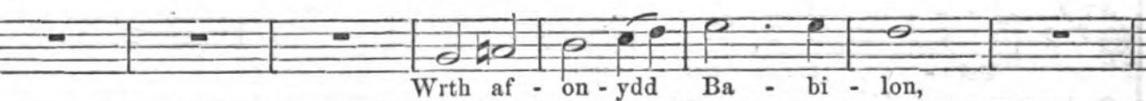


BASS.

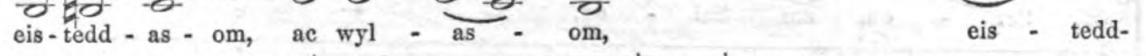


ACCOMP.

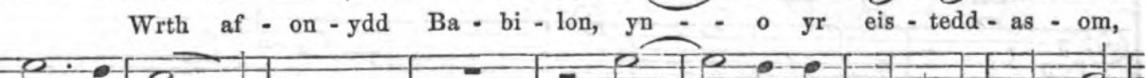
$\text{D} = 60.$



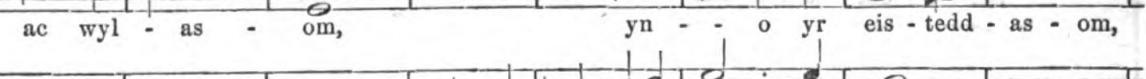
Wrth af - on - ydd Ba - bi - lon,



eis - tedd - as - om, ac wyl - as - om, eis - tedd -



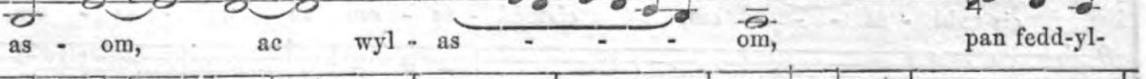
Wrth af - on - ydd Ba - bi - lon, yn - o yr eis - tedd - as - om,



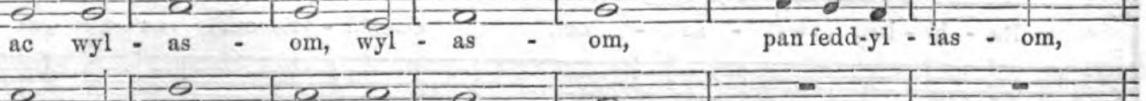
ac wyl - as - om, yn - o yr eis - tedd - as - om,



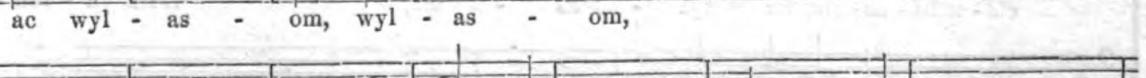
eis - tedd - as - om, ac wyl - as - om,



as - om, ac wyl - as - om, pan fedd-yly -



ac wyl - as - om, wyl - as - om, pan fedd-yly - ias - om,



ac wyl - as - om, wyl - as - om,

## ANTHEM.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of handwritten notation on five-line staves. The notation uses a mix of note heads and stems, with some notes having vertical stems and others horizontal stems pointing upwards or downwards. The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The first staff begins with a treble clef, the second with an alto clef, and the third with a bass clef. The key signature is indicated by a single flat sign. The lyrics are in Welsh, with some words underlined for emphasis. The score is divided into sections by large brace-like brackets.

pan feddyl - ias - om, pan feddyl - ias - - om am Sei - on,  
 ias - om am - - Sei - on, pan feddyl - ias - om am Sei - on,  
 pan feddyl - ias - - om, pan feddyl - ias - om am Sei - on,  
 pan feddyl - ias - om, pan feddyl - ias - om am Sei - on,

Sei - on, am Sei - on,  
 Sei - on, am Sei - on, yn - o'r  
 Sei - on, am Sei - on, Wrth a - fon - ydd  
 Sei - on, am Sei - on, Wrth a - fon - ydd Ba - bi - lon yn - o'r

Wrth a - fon - ydd Ba - bi - lon yn - - o yr  
 eis-tedd - as - - om, eistedd - as - om ac wyl - as - om,  
 Ba - bi - lon, wyl - as - om, eistedd - as - om ac wyl - as -  
 eis - tedd - as - om, ac wyl - as - om, Wrth a - fon - ydd

ANTHEM.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music for three voices. The top staff uses soprano C-clef, the middle staff alto F-clef, and the bottom staff bass G-clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are in Welsh, with some words in English. The first section of lyrics is:

eis - tedd - as - om ac wyl - as - om, pan feddyl - ias - om  
 Wrth a - fon - ydd Ba - bi - lon wyl - as - om, pan feddyl - ias - om  
 om ac wyl - as - om, pan feddyl - ias - om  
 Ba - bi - lon yno'r eistedd - as - om ac wyl - as - om, pan feddyl - ias - om

The second section of lyrics is:

am Sei - on, am Sei - on. Ar yr hel - ig o'i mewn  
 am Sei - on, am Sei - on. Ar yr hel - ig o'i mewn  
 am Sei - on, am Sei - on. Ar yr hel - ig o'i mewn  
 am Sei - on, am Sei - on. Ar yr hel - ig o'i mewn

The third section of lyrics is:

crog - as - om ein tel - yn - au, can - ys y rhai a'n caeth - iw - as  
 crog - as - om ein tel - yn - au, can - ys y rhai a'n caeth - iw - as  
 crog - as - om ein tel - yn - au, can - ys y rhai a'n caeth - iw - as  
 crog - as - om ein tel - yn - au, can - ys y rhai a'n caeth - iw - as

ANTHEM.—PARHAD.

ant gof yn - as-ant i ni gân a lla - wen - ydd, gân a lla - wen - ydd.  
 ant gof-yn - as-ant i ni gân a lla - wen - ydd, gân a lla - wen - ydd.  
 ant gof-yn - as-ant i ni gân a lla - wen - ydd, gân a lla - wen - ydd.  
 ant gof-yn - as-ant i ni gân a lla - wen - ydd, gân a lla - wen - ydd.

**SOLO.**

Cenwch i ni rhai o gan-iad- au Sei - on, Cenwch, cenwch i ni rhai o gan-iad- au  
 SOLO.

Cenwch i ni rhai o gan-iad- au Sei - on, Cen - wch i ni rhai o gan-iad- au

**p**

Sei - on.

**SOLO.**

Sei - on. Pa fodd y can - wn cerdd yr Ar-glywydd, mewn gwlad ddi-eith-r?  
 SOLO.

Pa fodd y can - wn cerdd yr Arglwydd, mewn gwlad ddi-eith-r?  
 SOLO.

Pa fodd y can - wn cerdd yr Arglwydd, mewn gwlad ddi-eith-r?

## ANTHEM.—PARHAD.

**ALTO.**

**TENOR.** (8ve. lower.)

**BASS.**

**ACCOMP.**

**TRIO. Larghetto.**

**— 92.**

Os an - nghof-iaf Di, Je - ru - sa - lem, an-nghof - ied fy ne.  
Os an - nghof-iaf Di, Je - ru - sa - lem, an-nghof - ied fy ne.  
Os an - nghof-iaf Di, Je - ru - sa - lem, an-nghof - ied fy ne.

heu - law ganu. O - ni chof - iaf Di glyn - ed fy nha - fod wrth  
heu - law ganu. O - ni chof - iaf Di glyn - ed fy nha - fod wrth  
heu - law ganu. O - ni chof - iaf Di glyn - ed fy nha - fod wrth

daflod fy nghen-<sup>au</sup>; o - ni chod - af, o - ni  
daflod fy nghen-<sup>au</sup>; o - ni chod - af, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem,  
dafl - od fy nghen-<sup>au</sup>; o - ni chod - af, o - ni chodaf Je-

ANTHEM.—PARHAD.

The musical score consists of four systems of music, each with two staves. The top staff in each system is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature varies between common time and 2/4 time. The lyrics are written in Welsh and are repeated in each system. The first system starts with "chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen-ydd, O - ni chof - iaf". The second system starts with "ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen-ydd, O - ni chof - iaf". The third system starts with "Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni". The fourth system starts with "Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni". The fifth system starts with "Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni". The sixth system starts with "chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod-af, o - ni chod - af Je -". The seventh system starts with "chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod - af Je -". The eighth system starts with "o - ni chod - af, chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod - af, chod - af Je -". The ninth system starts with "o - ni chod - af, chod - af Je -". The tenth system starts with "o - ni chod - af, chod - af Je -".

chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen-ydd, O - ni chof - iaf  
 Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen-ydd, O - ni chof - iaf  
 ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen-ydd, O - ni chof - iaf

Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni  
 Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni  
 Di, glyn-ed fy nhafod wrth dafiod fy nghenau, o - ni chod-af, o - ni

chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod-af, o - ni chod - af Je -  
 chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod - af Je -  
 o - ni chod - af, chod - af Je - ru - sa - lem, o - ni chod - af, chod - af Je -

ANTHEM.—PARHAD.

ru - sa - lem, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla -  
 af Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla -  
 o - ni chod - af, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla -

wen-ydd, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen - ydd.  
 wen-ydd, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wen - ydd.  
 wen-ydd, o - ni chod - af Je - ru - sa - lem gor - uwch fy lla - wén - ydd.

CHORUS. *Araf.*

Cofia Arglywydd plant E - dom; cof - ia Arglywydd yn nydd Je -  
 Cofia Arglywydd plant E - dom; cof - ia Arglywydd yn nydd Je -  
 Cofia Arglywydd plant E - dom; cof - ia Arglywydd yn nydd Je -  
 Cofia Arglywydd plant E - dom; cof - ia Arglywydd yn nydd Je -

## ANTHEM.—PARHAD.

ru - sa - lem. Di - noeth - wch hi, di - noeth - wch hi,  
 ru - sa - lem. Di - noethwch hi, dinoethwch hi,  
 ru - sa - lem. Di - noeth-wch, di -  
 ru - sa - lem. Di - noeth - wch hi, di -

di - noeth-wch hi, dy - wedant, hyd y syl - faen. O ferch, o ferch Ba - bil-on,  
 di - noeth-wch hi, dy - wedant, hyd y syl - faen. O ferch, o ferch Ba - bil-on,  
 noeth - wch hi, dy - wedant, hyd y syl - faen. O ferch, o ferch Ba - bil-on,  
 noethwch hi, dy - wedant, hyd y syl - faen. O ferch, o ferch Ba - bil-on,

Full.

a an - rheith - ir, a an - rheithir, an - rheith - ir. Cyflymach.  
 a an - rheith - ir, a an - rheithir, an - rheith - ir. Gwyn ei fyd a  
 a an - rheith - ir, a an - rheithir, an - rheith - ir.  
 a an - rheith - ir, a an - rheithir, an - rheith - ir.

$\text{d} = 92$ .

Faster.

## ANTHEM.—PARHAD.

The musical score consists of six systems of four staves each, written in common time with a key signature of one flat. The voices are arranged in two parts: soprano/alto and tenor/bass. The lyrics are in Welsh and are repeated in each system. The vocal parts are separated by a brace, and the piano accompaniment is on the bottom staff of each system.

**Lyrics:**

- dal - o i ti fel gwnaethost i ni - nau, - gwyn ei fyd a
- Gwyn ei fyd a dal - o i ti fel gwnaethost - - i
- Gwyn ei fyd a
- Gwyn ei fyd a dal - o i ti, i ti, gwyn ei fyd a
- dal - o fel y gwnaethost i ni - nau,
- ni - nau, gwyn ei fyd a dal - o i ti, a
- dal - o i ti fel y gwnaethost i ni - nau, gwyn ei fyd a dal - o, a
- dal - o i ti fel y gwnaethost i ni - nau, gwyn ei
- a dal - o i ti fel gwnaethost i ni - nau, gwyn ei
- dal - o i ti fel y gwnaethost i ni - nau, gwyn ei
- dal - o i ti - - fel gwnaethost i ni - nau, gwyn ei

### ANTHEM.—PARHAD.

No. 22.

## MAWR A RHYFEDD.—CYDGAN.

Allan o'r "Last Judgement."  
gan SPOHR.Trefnwyd i'r geiriau Cymreig  
gan J. A. LLOYD.*Allegro Moderato.*

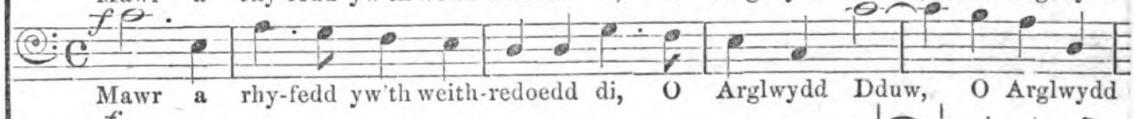
SOPRANO.



ALTO.

TENOR.  
(Sve. lower.)

BASS.



ACCOMP.



♩ = 92.

Sves.

Dduw, dy ffyrdd di sydd gy-wir, a chyflawn yw dy farnau, Ti Fren-in, Ti

Dduw, dy ffyrdd di sydd gy-wir, a chyflawn yw dy farnau, Ti Fren-in, Ti

Dduw, dy ffyrdd di sydd gy-wir, a chyflawn yw dy farnau, Ti Fren-in, Ti

Dduw, dy ffyrdd di sydd gy-wir, a chyflawn yw dy farnau, Ti Fren-in, Ti

Fren-in y Saint,

Fren-in y Saint,

Fren-in y Saint,

Fren-in y Saint,

Mawr a

CYDGAN.—PARHAD.

The musical score consists of three systems of music. Each system begins with a treble clef and a common time signature. The first system ends with a repeat sign and a bass clef. The second system begins with a bass clef. The third system begins with a treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each system. The piano accompaniment features chords and bass notes. The vocal part includes melodic lines and some sustained notes. The score is written on five-line staves.

*Mawl a*

rhy - fedd yw'th weith - red-oedd di, O Arglwydd Dduw, - - - O Arglwydd,

*Mawl a*

rhy - fedd yw'th weith - red - oedd di, O Arglwydd Dduw, O Arglwydd

rhy - fedd yw'th weith - red - - oedd di, O Dduw, mawr a

*Mawl a*

rhy - fedd yw'th weith - red - oedd di, O Arglwydd Dduw, - O Arglwydd,

rhy - fedd yw'th weith - red - - oedd di, mawr a rhy - - fedd

rhy - fedd yw'th weith - red - oedd di, mawr a rhy - - fedd

## CYDGAN.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music. The top two staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 6/8 time (indicated by a '(6/8)'). The music is written in treble clef. The lyrics are in Welsh and are repeated in each section. The first section ends with a repeat sign and the second section begins with a repeat sign. The third section ends with a repeat sign and the fourth section begins with a repeat sign. The lyrics are as follows:

rh - fedd yw'th weith - red oedd di, O Arglywydd Dduw, - O Arglywydd  
 rh - fedd yw'th weith - red - oedd di, Ar - - glwydd,  
 yw'th weith - red - oedd di, O Ar - - glwydd,  
 yw dy weith - red - oedd di, mawr a

rh - fedd yw'th weith - red - oedd di, O Ar - glwydd Dduw, Duw  
 rh - fedd yw'th weith - red - oedd di, O Ar - glwydd Dduw, Duw  
 rh - fedd yw'th weith - red - oedd di, O Ar - glwydd Dduw, Duw  
 rh - feddyw'th weith - red - oedd di, O Arglywydd Dduw, O Arglywydd Dduw, Duw

Holl - all - u - og.  
 Holl - all - u - og.  
 Holl - all - u - og.  
 Holl - all - u - og. Dy

## CYDGAN.—PARHAD.

Dy

Dy ffyrdd di sydd gy - wir, a chyf-iawn yw dy

ffyrdd di sydd gy - wir, a chyf-iawn yw dy farn - au, a

ffyrdd di sydd gy - wir, a chyf-iawn yw dy farn - au, dy

Dy ffyrdd di sydd gy - wir, a chyf-iawn yw dy

farn - au, Ti Fren - - in, Ti Fren - in y

chyf-iawn, dy farn - au, Ti Fren - in y Saint, dy

farn - au, Ti Fren - in Saint, Ti Fren - in y Saint, Ti Frenin y

farn - au, Ti Fren - - in y Saint, Ti Fren - in y

Saint, Ti Fren - in, Ti Fren - in y Saint, Ti Fren - in y

ffyrdd di sydd gy - wir, a chyf-iawn yw dy farn- au, Ti Fren - in y

## CYDGAN.—PARHAD.

Andante.  $\text{♩} = 112$ .

Ha - le-

Ha - le-

Ha - le - liw - ia,

Ha - le -

decreas.

 $p$  $p$  Andante.  $\text{♩} = 112$ .


liw - ia, ha - le - liw - ia,  
 liw - - - ia,  
 ha - le - liw - ia, ha - le - liw - ia, Eidd - ot ti yw'r  
 liw - - - ia, ha - le - liw - ia, Eidd - ot ti yw'r



deyrn - as, y nerth, a'r go - gon - iant, yn oes oes - oedd, A  
 deyrn - as, y nerth, a'r go - gon - iant yn oes oes - oedd, A

## CYDGAN.—PARHAD.

Eiddot ti yw'r  
Eiddot ti yw'r deyrn - as, y'nerth, a'r go - gon - iant,  
men, A - men, Eiddot ti yw'r deyrn - as, y'nerth, a'r go -  
men, A - men, Eiddot ti yw'r deyrn - as, y  
deyrn - as, a'r nerth, yn oes oesoedd, A - men, Ha - le - liw - ia, ha - le -  
yn oes oes - oedd, A - men, Ha - le - liw - ia, ha - le -  
gon - iant, yn oes oesoedd, A - men, Ha - le - liw - ia,  
nerth, a'r go - goniant, yn oes oesoedd, A - men, Ha - le - liw - ia,  
liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia,  
liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia,  
ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia, ha - le -  
ha - le - liw - ia, A - men, Ha - le - liw - ia, ha - le -

## CYDGAN.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music, each with lyrics in Welsh. The lyrics are:

ha - le - liw - ia, A - - men, A - - - men, Ha - le -  
ha - le - liw - ia, A - - men, Ha - le - liw - ia, A - -  
liw - ia, A - - men, A - - men, Ha - le -  
liw - ia, A - - - men, Ha - le - liw - ia, ha - le -

lyrics from the first staff:

liw - ia, Ha - le - liw - ia, A - men,  
men, Ha - le - liw - ia, A - men,  
liw - ia, Ha - le - liw - ia, A - men,  
liw - ia, Ha - le - liw - ia, A - men,

lyrics from the second staff:

cres. < f | A - - - men.  
cres. < f | A - - - men.  
cres. < f | A - - - men.  
cres. < f | A - - - men.

lyrics from the third staff:

cres. < f | A - - - men.

Dynamic markings include *p*, *f*, *cres.*, and *pp*. Articulation marks like  $\text{---}$  and  $\text{---}$  are also present.

NID I NL

MOZART.

No. 23.

Geiriau Cymraeg wedi ei addasu o Salm cxv. ad. 1—18, gan OWAIN ALAW, Pencerdd.  
Sefl. *Alloro Moderato*. — TUTTI.

**SOLO. *Allegro Moderato.***

• TUTTI.

Table 1

The musical score shows a transition from a solo section to a tutti section. The first measure is labeled "SOLO. Allegro Moderato." and features a single melodic line. The second measure is labeled "TUTTI." and features multiple voices entering together. The lyrics "nid i ni, O Arglywdd," are written below the notes.

ALTO

A musical score in common time with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics "Nid i ni, O Arglwydd," are written below the notes.

**TENOR.**  
(Sve. lower.)

A musical score for a single voice. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The vocal line begins with a rest followed by a melodic line starting on B-flat. The lyrics "Nid i ni, O Arglwydd" are written below the notes, with "f" indicating a forte dynamic for the note under "ni". The music concludes with a melodic flourish.

BASS.

A musical score for a single voice. The key signature is C major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The vocal line consists of six measures. The lyrics 'Nid i ni, O Arglwydd,' are written below the staff. The first measure has a fermata over the note. The second measure has a fermata over the note. The third measure has a fermata over the note. The fourth measure has a fermata over the note. The fifth measure has a fermata over the note. The sixth measure has a fermata over the note.

Accomp.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff is in common time and has a key signature of one flat. It features a treble clef and includes dynamic markings 'p' (piano) and 'f' (forte). The bottom staff is also in common time and has a key signature of one flat, indicated by a bass clef. Measures 11 and 12 are shown, with measure 11 ending in a half note and measure 12 ending in a whole note.

A musical score for 'Nidini' featuring five staves of music. The first four staves are vocal parts, each with lyrics: 'nid i ni, nid i ni, nid i ni, Ond i'th en - w dod o-' repeated three times. The fifth staff is a basso continuo part, consisting of a single line of notes. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by 'C'). The dynamics range from piano (p) to forte (f). The vocal parts feature various vocal techniques like eighth-note patterns and sustained notes.

SOLO.

gon - iant, nid i ni, O Ar - glwydd, o nid i ni,  
 - gon - iant,  
 - gon - iant, ond i'th en - w dod,i'th en-

SOLO.

gon - iant,

## NID I NI.—PARHAD.

SOLO.

er mwyn dy wir-ion-edd, er mwyn dy wir-ion - edd,  
 er mwyn dy wir-ion-edd, er mwyn dy wir-ion - edd,  
 w dod o-gon - iant, er mwyn dy wir-ion - edd,  
 er mwyn dy wir-ion - edd,

TUTTI.

Nid i ni, nid i ni, Ond i'th en-w dod o-  
 Nid i ni, nid i ni, nid i ni, i'th en-w dod - o-  
 Nid i ni, nid i ni, Ond i'th en-w dod - o-  
 Nid i ni, nid i ni, Ond i'th en-w dod - o-

gon - iant, Ond ny-ni a'th fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac  
 gon - iant, Ond ny-ni a'th fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac  
 gon - iant, Ond ny-ni a'th fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac  
 gon - iant, Ond ny-ni a'th fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac

## NID I NI.—PARHAD.

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one flat. The vocal parts are in soprano, alto, and bass. The lyrics are in Welsh, with some words underlined. The first staff starts with "yn dra - gywydd," followed by a solo section ("SOLO") where the soprano and alto sing "yn dra - gywydd, Ond ny - ni a'th fol - wn di." The second staff begins with a dynamic *p*, followed by a tutti section where all voices sing "o hyn all - an byth ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th." The third staff continues with "o hyn all - an ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th," followed by another tutti section. The fourth staff starts with "fol - wn di," followed by "a'th fol-wn di byth ac yn dra - gy," repeated twice more. The fifth staff concludes with "fol - wn di, a'th fol - wn di byth ac yn dra - gy," followed by a final tutti section.

yn dra - gywydd,  
yn dra - gywydd, SOLO.  
yn dra - gywydd, Ond ny - ni a'th fol - wn di  
yn dra - gywydd,

*f*

TUTTI.

o hyn all - an byth ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th  
o hyn all - an ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th  
ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th  
o hyn all - an ac yn dra - gywydd, ond ny - ni a'th

*f*

fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac yn dra - gy  
fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac yn dra - gy  
fol - wn di, a'th fol-wn di byth ac yn dra - gy  
fol - wn di, a'th fol - wn di byth ac yn dra - gy

*p*

## NID I NI.—PARHAD.

TUTTI.

wydd, Mol - wch Ef, mol - wch Ef, o hyn all-an ac yn dra-gywydd,  
wydd, Mol - wch Ef, mol - wch Ef, o hyn all-an ac yn dra-gywydd,  
wydd, Mol - wch Ef, mol - wch Ef, o hyn all-an ac yn dra-gywydd,  
wydd, Molwch Ef, molwch Ef, o hyn all-an ac yn dra-gywydd,

wydd, Mol - weh yr Ar - glwydd, mol - weh yr Ar - glwydd,  
wydd, Mol-wch yr Ar - glwydd, mol - weh yr Ar - glwydd,  
wydd, Mol-wch yr Ar - glwydd, mol - weh yr Ar - glwydd,  
wydd, Mol-weh yr Ar - glwydd, mol - weh yr Ar - glwydd,

No. 24.

## YN FY NGHYFYNGDER.—ANTHEM.

Y Geiriau Cymreig o gyfaddasiad  
JOHN WILLIAMS, YSW.*Adagio.*

Salm xviii. 5—6.

*Sotto voce.*

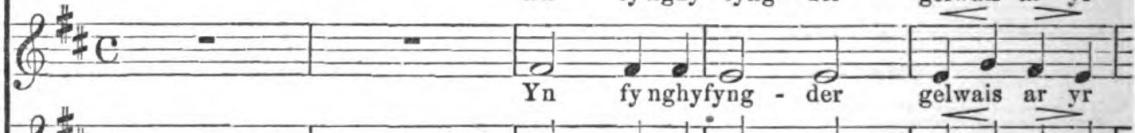
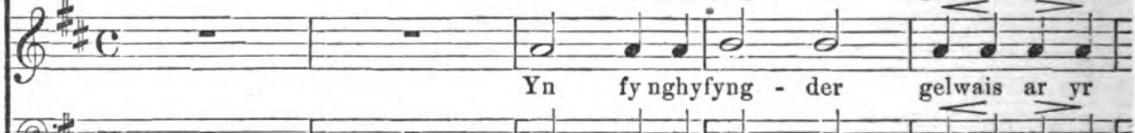
MOZART.

(un o'i gyfansoddiadau olaf).

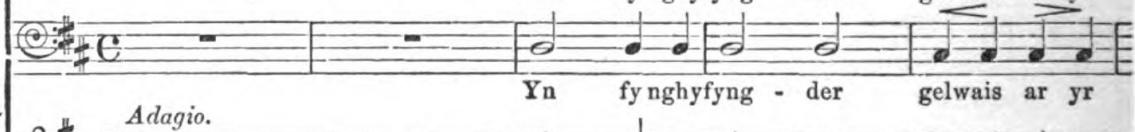
SOPRANO.



ALTO.

TENOR.  
(8ve. lower.)

BASS.



ACCOMP.



ANTHEM.—PARHAD.

ais ar fy Nuw:

gwaedd - ais ar fy Nuw:

gwaedd - ais ar fy Nuw:

gwaedd - ais ar fy Nuw:

Gof - id - ion ang - au a'm cylchyn - as - ant, Gwaedd - ais,

Gof - id - ion ang - au a'm cylchyn - as - ant, Gwaedd - ais,

Gof - id - ion ang - au a'm cylchyn - as - ant, Gwaedd - ais,

Gof - id - ion ang - au a'm cylchyn - as - ant, Gwaedd - ais,

gwaedd - ais ar - - - fy Nuw, E - fe a gly - bu fy

gwaedd - ais ar - - - fy Nuw, E - fe a gly - bu fy

gwaedd - ais ar fy Nuw, E - fe a

gwaedd - ais ar fy Nuw, E - fe

## ANTHEM.—PARHAD.

llef o'i dem - l, A'm gwaedd ger ei fron a ddaeth i'w glust - iau

gly - bu fy llef o'i dem - l, A'm gwaedd a ddaeth i'w glust - iau

gly - bu fy llef o'i dem - l, A'm gwaedd a ddaeth i'w glust - iau

Ef, A'm gwaedd, - - a'm gwaedd ger ei fron a ddaeth i'w

Ef, A'm gwaedd ger ei fron a ddaeth - - i'w

Ef, A'm gwaedd ger ei fron a ddaeth, a ddaeth i'w

Ef, A'm gwaedd ger ei fron a ddaeth - - i'w

glust - iau Ef.

glust - iau Ef.